



Tinforma TERNO

DICEMBRE 2013
numero 4 - anno 24

NEWS

17 Carta "Monetapiù"
e Lotteria di Natale

ASSOCIAZIONI

36 Il Padre Pellegrino Onlus:
10 anni realizzando speranze

ACCADE A TERNO

41 Progetto:
Piedibus a Terno d'Isola

La
lüs a
lè nassida
al tèp dei tèp
in cèl, intàt che
al Padretèrno a gh'ìa
scapàt in fàl la prima ögiàda
'n giro per mètes a creàl. La lüs a
l'ìa selvàdega e dispetúsa insèm, la sia
metìda sübet a fà balà la lüna col sül e i stèle 'n
cèl compàgn d'ü mülinèl.

L'ìa trasfurmàt ol mònt con tòt ol sò calür
in d'öna gran furnàs per inventà i culür de pitürà zò
'l cèl con tòt ol sò splendür. A gh'è ülit del tèp perchè la se
calmès e la troès la pàs in fi a' de 'nnamuràs e de fà crès i fiür con töcc
i sò culür. La lüs la s'è
cambiàda in cèl come öna fàta

che' impìa e smòrza zò ol sul come ü falò,
de nöcc, la lüna e i stèle coi dicc facc a fiamèle. La lüs lè
tòta amür, la te dà èta e fiàt e òia a' de campà, la te fà sèmper
fèsta perchè l'è 'nnamuràda de töcc i 'nnamuràcc. La lüs l'è sèmper bèla
in cèl e sö la tèra e quando la sberlüs
la dis "sò mè l'amür che scòlda töcc i nì e che fà crès i fiür".

La lüs l'è verità, ghe scàpa gna ü pensèr col bè e col màl che s'fà la ghe fà
ciàr a töcc de dèt e fò de cà per chi la öl dovrà. La lüs l'è sèmper giösta a'sè la par
sbagliàda a chi ghe ulta i spale perchè la ghe fà ombra e i sèra i öcc per vèt apèna chèl che i crèt.
La lüs la fà pensà a Chèl che l'è 'nventàda perchè l'è apèna Lü che l'pöl amò smorsàla isce' come là fàcc ai tèp che l'la
mpiàda. Ma quando 'l Creatür l'ismorserà sta lüs, la sarà prònta l'òtra, piö bèla
e amò piö fòrta
chèla che l'è
decis de dà
in paradìs.

Bune fèste de Nedàl!

"La creassiù dela lüs" - Mons. Don Giulio Gabanelli (Zogno)



L'AMMINISTRAZIONE INFORMA

- 6 Il Sindaco
- 8 Il Vicesindaco
- 10 L'Assessore al Bilancio
- 11 L'Assessore ai Lavori Pubblici
- 13 L'Assessore alla Pubblica Istruzione e Cultura
- 15 L'Assessore alle Politiche Sociali

NEWS SUL TERRITORIO

- 17 Carta "Monetapiù" e Lotteria di Natale
- 18 Biblioteca News
- 20 Issé pò a' sta ólta l'è sà amò Nedàl
- 22 Stage contro il femminicidio e il bullismo

SPORT

- 24 Judo
- 25 Softair: grazie Joker

ASSOCIAZIONI

- 26 Festa dei Nonni 2013 nella frazione di Carvisi e Cabanetti
- 26 Centro Associazione Anziani e Pensionati
- 27 A.V.A.P. 365 giorni all'anno
- 28 Diventa donatore AVIS
- 29 Centro Luna: il "nuovo" servizio territoriale disabili
- 31 C.I.F.: prima Festa della Cooperazione Comunitaria
- 33 Le Dòne de Téren
- 34 La Garibaldina di Terno d'Isola
- 35 Novità dall'associazione "Le Gru di Sadako"
- 36 Il Padre Pellegrino Onlus: 10 anni realizzando speranze

POLITICA

- 38 Lega Nord
- 38 Cittadini per Terno
- 39 Impegno Civico
- 40 Partito Democratico
- 40 Partito Socialista Italiano

ACCADDE A TERNO

- 41 Progetto: Piedibus a Terno d'Isola



DISTRIBUZIONE SACCHI ANNO 2014

CALENDARIO RITIRO:

• GIOVEDÌ	09 GENNAIO	ORE	14.30/17.30
• SABATO	11 GENNAIO	ORE	09.00/12.00
• MARTEDÌ	14 GENNAIO	ORE	09.00/12.00
• GIOVEDÌ	16 GENNAIO	ORE	14.30/17.30
• SABATO	18 GENNAIO	ORE	09.00/12.00
• MARTEDÌ	21 GENNAIO	ORE	09.00/12.00
• GIOVEDÌ	23 GENNAIO	ORE	14.30/17.30
• SABATO	25 GENNAIO	ORE	09.00/12.00
• MARTEDÌ	28 GENNAIO	ORE	09.00/12.00



- ✓ LA DISTRIBUZIONE AVVERRÀ PRESSO EX SCUOLA ELEMENTARE IN VIA BRAVI
- ✓ AL MOMENTO DEL RITIRO PRESENTARE IL TAGLIANDO CHE È STATO CONSEGNATO A DOMICILIO
- ✓ SE QUALCUNO È IMPOSSIBILITATO AL RITIRO PUÒ DELEGARE UN'ALTRA PERSONA CONSEGNANDO IL TAGLIANDO
- ✓ OLTRE QUESTE DATE I SACCHI NON VERRANNO CONSEGNATI

QUANTITÀ:

- N° 80 MATERBI (PER UMIDO)
- N° 52 BIANCO (INDIFFERENZIATA)
- N° 26 GIALLO (PLASTICA)



COMUNE DI TERNO D'ISOLA



ORARI APERTURA UFFICI COMUNALI

SERVIZI DEMOGRAFICI

Lunedì, Mercoledì	09:00 - 12:30
Martedì	09:00 - 12:00 / 15:30 - 18:00
Giovedì, Venerdì	09:00 - 12:00
Sabato	09:00 - 11:45

anagrafe@comune.ternodisola.bg.it
segreteria@comune.ternodisola.bg.it
protocollo@comune.ternodisola.bg.it

GESTIONE DELLE RISORSE FINANZIARIE

Lunedì, Mercoledì	09:00 - 12:30
Martedì	09:00 - 12:00 / 15:30 - 18:00
Giovedì, Venerdì	09:00 - 12:00
Sabato	09:00 - 11:45

tributi@comune.ternodisola.bg.it
finanze@comune.ternodisola.bg.it

SERVIZI SOCIALI

Lunedì, Mercoledì	Chiuso
Martedì	09:00 - 12:00 / 15:30 - 17:00
Martedì pomeriggio	Solo su appuntamento
Giovedì	09:00 - 12:00
Venerdì mattina	Solo su appuntamento
Sabato	09:00 - 11:45

servizisociali@comune.ternodisola.bg.it

UFFICIO SERVIZI AUSILIARI (U.R.P. E PROTOCOLLO)

Lunedì, Mercoledì	09:00 - 12:30
Martedì	09:00 - 12:00 / 15:30 - 18:00
Giovedì, Venerdì	09:00 - 12:00
Sabato	09:00 - 11:45

protocollo@comune.ternodisola.bg.it

UFFICIO TECNICO

Lunedì	11:00 - 12:30
Martedì, Giovedì	11:00 - 12:00 (martedì 15:30 - 18:00)
Mercoledì	09:00 - 12:30
Venerdì	09:00 - 12:00
Sabato	10:00 - 11:45

tecnico@comune.ternodisola.bg.it

SEGRETERIA, PUBBLICA ISTRUZIONE E SPORT

Lunedì, Mercoledì	09:00 - 12:30
Martedì	09:00 - 12:00 / 15:30 - 18:00
Giovedì, Venerdì	09:00 - 12:00
Sabato	09:00 - 11:45

segreteria@comune.ternodisola.bg.it

Posta Elettronica Certificata: pec@pec.comune.ternodisola.bg.it
Altre informazioni sul sito: www.comune.ternodisola.bg.it

Biblioteca Comunale

Lunedì	09:00 - 12:30
da Martedì a Venerdì	09:00 - 12:30 / 15:00 - 18:00
Sabato	09:00 - 12:00 / 15:00 - 17:00

biblioteca@comune.ternodisola.bg.it
Tel e Fax: 035 4940561

Polizia locale

Giovedì	11:00 - 12:00
Martedì	15:30 - 16:30
Sabato	11:00 - 12:00

poliziale@comune.ternodisola.bg.it
Tel: 035 4944035 Fax: 035 4944491

EMERGENZE

334 6996261



LA GIUNTA COMUNALE



Sindaco - Centurelli Corrado

Mercoledì 20:30 - 21:30 • su appuntamento
Sabato 10:00 - 12:00
corrado.centurelli@comune.ternodisola.bg.it



Vicesindaco - Butti Antonio

Assessore allo Sport, Tempo Libero e relazioni pubbliche
Mercoledì 10:00 - 11:30 • su app. a Cabanetti
Mercoledì 18.30 - 20.30 • su appuntamento
Giovedì 18.30 - 20.30 • su appuntamento
antonio.butti@comune.ternodisola.bg.it



Carli Gianni Andrea

Assessore al Bilancio ed al personale
Mercoledì 10:00 - 12:00 • su appuntamento
gianniandrea.carli@comune.ternodisola.bg.it



Sala Gianluca

Assessore alla Pubblica Istruzione e Cultura
Lunedì 08:30 - 10:00
Martedì 20:30 - 21:30 • su appuntamento
gianluca.sala@comune.ternodisola.bg.it



Colori Andrea

Assessore ai Lavori Pubblici
Martedì 18:00 - 20:00 • su appuntamento
andrea.colori@comune.ternodisola.bg.it



Villa Giambattista

Assessore ai Servizi Sociali
Sabato 10:00 - 12:00 • su appuntamento
giambattista.villa@comune.ternodisola.bg.it

Tinforma TERNO

Periodico di informazione a cura
dell'Amministrazione Comunale



DICEMBRE 2013 - numero 4 - anno 24

Direttore Responsabile: Corrado Centurelli

Coordinatore: Andrea Colori

Redazione:

Supervisione Editoriale: Gianluigi De Sanctis

Segreteria: Laura Centurelli

Referente per la Pubblicità: Denise Bravi

Collaboratore di Redazione: Regio Bonetalli

informaterno@comune.ternodisola.bg.it

Editore:

Comune di Terno d'Isola (BG)

Via Casolini n° 7

Grafica e impaginazione: Grafo s.r.l.

Stampato in Lombardia da:

Grafo s.r.l. - Palazzago (BG)

Pubblicità inferiore al 50%
Aut. Trib. BG n° 21 del 3/10/1990

COPIA GRATUITA





Corrado Centurelli,
Sindaco

VI RACCONTO UNA STORIA ...

È trascorso un altro anno, l'ultimo di questo mandato, caratterizzato dalle tante difficoltà che tutti conosciamo. Dal canto nostro abbiamo fatto tutto quello che si poteva fare per Terno, con sacrificio, ma anche con tanta soddisfazione. Terno d'Isola è il mio paese, il luogo dove sono nato, cresciuto e dove ho studiato, verso il quale, quindi, avevo un debito, che mi sono onorato di assolvere come Sindaco, per la mia gente. Alle scorse elezioni la mia lista non aveva promesso la realizzazione di opere edili, qui non siamo nell'impero romano, dove l'imperatore veniva considerato grande a seconda dell'imponenza delle opere edili realizzate, ma a spese della popolazione. Dal canto mio avevo, invece, promesso di rimanere vicino alle persone, principio che ho mantenuto, investendo principalmente sull'istruzione dei nostri ragazzi; nel ristrutturare le scuole e mantenerle efficienti; nella presenza dell'amministrazione agli eventi nel paese, alle manifestazioni civili, riti religiosi, ma soprattutto, nella costante presenza in Municipio, quotidianamente disponibile all'incontro con la popolazione. Non era così in passato, c'è chi ancora se lo ricorda ...!!! Quanto al resto, nel decorso novembre, è terminata la prima parte della pista ciclabile, la seconda parte è stata rallentata dagli "espropri" che noi abbiamo dovuto effettuare, giacché dimenticati dalla passata amministrazione. **I bene informati sanno che il decreto del governo Letta ha comunque bloccato le opere pubbliche, per tre anni.** A novembre abbiamo consegnato alla popolazione anche il cimitero ristrutturato. Vi ricordate com'era prima del nostro arrivo. In cui mancavano persino le tombe ed i loculi. Il cimitero, inoltre, era trascurato, vi erano alberi che alzavano taluni sepolcri e le lapidi sulle cappelle dei Sacerdoti erano pericolanti e pericolose. Nel paese si vedono persino i recenti rifacimenti della segnaletica pedonale orizzontale, con passaggi molto visibili per maggior sicurezza dei pedoni. Si è appositamente evitato il colore verde, benché consigliato, scegliendo invece l'azzurro, per non far parlare invanamente i soliti gruppi di minoranza. Ma secondo voi staranno zitti? Io credo di no! State certi che avranno qualcosa da ridire e allora sarebbe il caso di vedere che genere di opere sono state realizzate in passato, da quelli che ci hanno preceduto. Gli esempi sono molti, ma ricordiamone solo alcuni: il sottopassaggio del cimitero, creato, soprattutto, per far transitare il corteo funebre, dimenticando però che vi era anche il carrozzone, che, infatti, non vi passava. E allora lo abbiamo fatto passare noi! Non parliamo poi dell'asilo e delle scuole elementari, per i quali, chi le ha realizzate, non ha pensato di consentirne la sopraelevazione, dimenticando incredibilmente che l'eccessiva cementificazione nel paese, che si stava realizzando, avrebbe comportato aumento della popolazione. Anche la pavimentazione della piazza era da evitarsi, così come in via Bravi e sui dossi, ma soprattutto l'intera via Castegnate doveva essere dotata di una fognatura efficiente e, comunque, qualificata in diverso modo, evitando ovviamente le palme (rimosse da noi). Questi sono cattivi esempi di funzionalità (non il colore delle strisce pedonali), opere queste

*che purtroppo non abbiamo potuto riparare in modo radicale, se non con piccoli interventi, visti i costi dell'operazione. Altro sorprendente "regalo" fatto alla popolazione dai nostri predecessori è il sottopassaggio con ascensore in via Milano, adiacente al "ex ristorante Roccolo", il quale non è un modello di ingegneria civile! Rifarlo ha costi esorbitanti. Non parliamo poi dei soldi promessi per l'oratorio, con tanto di assegno esposto in Chiesa, ma da noi sborsati, perché le regole del patto di stabilità impongono per ogni uscita una corrispondente entrata, per evitare sanzioni per il mancato rispetto del ridetto patto di stabilità. Letto tutto quanto sopra, ci vorrà quindi un bel coraggio per le minoranze sollevare questioni sul colore delle strisce pedonali, che alla gente piacciono e che soprattutto devono essere ben visibili per fare il loro servizio! Meglio delle minoranze hanno fatto i cittadini, che in questi anni, in modo costruttivo, hanno collaborato con noi sostenendoci, consci degli sforzi quotidiani che questa amministrazione sta facendo per il bene del paese. Preciso tutto quanto sopra concludo **raccontovi una storia**. Un giorno si è presentata in Municipio una coppia di genitori, per domandare aiuto per il loro figlio. Sentito l'assessore ai servizi sociali dott. Villa, dopo breve tempo sono stati ammessi ad alcuni benefici scolastici, previsti per il caso in questione. Una domenica sera, uscendo dalla messa, venivo avvicinato dal papà di questo bambino, il quale, ringraziandomi (immeritatamente aggiungevo io) per quanto era stato fatto, mi precisava di essere un artigiano e di volere sdebitarsi con la cittadinanza per quanto ricevuto dal figlio. Si rendeva disponibile, quindi, ad eseguire per il Comune talune prestazioni derivanti dal proprio lavoro. Lo ringraziai e rispondevo che il volontariato è sempre ben accetto, ma che non doveva sentirsi in obbligo di farlo. Giunto a casa riflettevo sull'accaduto e mi sono venuti alcuni pensieri: sono tanti quelli che si presentano per domandare dei benefici, alcuni li pretendono, altri li domandano, taluni riescono ad ottenerli (bilanci permettendo), ma pochi ringraziano. Pochissimi, invece, si sono sentiti in obbligo di pensare anche agli altri, offrendo in cambio qualcosa per la comunità, come questo Signore. Gentiluomo questo con tanta, tanta dignità! Signori (la "S" maiuscola è d'obbligo) che, dopo avere ottenuto ciò era loro diritto ottenere, non hanno fatto mancare il loro apporto. Questo vale per tutti i ternesi, sottoscritto compreso...*

Auguri di Buon Natale

A nome dell'Amministrazione comunale, dei Consiglieri e dei Collaboratori tutti, si augura alla Cittadinanza un felice Natale e un buon anno nuovo. È stato un anno difficile e di ciò tutti ne hanno contezza, giacché i suoi effetti hanno segnato ancora una volta i nostri passi, rendendo più faticoso il cammino di molte famiglie Ternesi. Per chi crede, nella notte di Natale si vedrà rinnovare il mistero della nascita di Colui che è la massima essenza della Speranza e della Provvidenza, a cui tutti ci rivolgiamo, soprattutto nel momento del bisogno. Per chi non crede, si dice che il Natale, in ogni caso, renda gli uomini più buoni, per loro ci auguriamo che questa festività non venga considerata come la "festa dei centri commerciali", ossia un momento di spesa, ma riflessione per andare incontro agli altri. In questo clima un saluto molto particolare lo rivolgo alle nostre associazioni, perché incontro agli altri i nostri volontari ci stanno andando da tempo, gratuitamente ed indipendentemente dal S. Natale. Auguri a tutti!

Il Sindaco, Corrado Centurelli



Antonio Butti,
Vicesindaco,
Assessore allo Sport
e Tempo Libero

GRANDI EVENTI PER TERNO E NON SOLO DI SPORT...

Teremotata

Anche quest'anno si è tenuta la Teremotata ed ancora una volta ha portato gran lustro per il paese di Terno. L'affluenza è stata quella dei grandi eventi, considerato che i partecipanti erano circa settemila e l'organizzazione è stata davvero impeccabile. In sintesi, un gran successo! Bisogna ammettere che l'ottimo risultato ottenuto non è casuale,

ma frutto di tanta esperienza, che questo gruppo sa di avere, unito alla determinazione che contraddistingue da tempo i Teremocc, non solo nelle gare. Ma questo non ci stupisce è nel loro DNA, essere straordinari. Un ringraziamento lo si rivolge a tutte le associazioni che vi hanno partecipato, sia di Terno, che provenienti da altri paesi, come L'UNAC di Bonate Sopra. Si è rinnovata, infine, anche quest'anno la presenza di gruppi provenienti dalla Germania, portando un tocco di internazionalità dell'evento. L'amministrazione comunale ha partecipato alla gara e, con orgoglio, anche alla premiazione.



Carissimo Antonio,

con molto piacere ti ho rivisto durante l'appena trascorsa edizione della Teremotata.

Il mio Gruppo Cinofilo, UNAC di Bonate Sopra, ed io abbiamo preso parte, per il secondo anno consecutivo, alla 36 ma edizione della Teremotata, ma in una veste diversa dai maratoneti e dai tanti podisti provenienti da paesi vicini e lontani.

In occasione dell'evento ci è stato chiesto di "prestare" un servizio di controllo sulle aree di parcheggio limitrofe alla zona di partenza/arrivo della corsa.

Questo servizio, svolto in collaborazione con diverse Unità di Protezione Civile (Bonate Sopra, Presezzo, Unità 59 di Suisio), serviva a vigilare in forma passiva sulle aree adibite al parcheggio utilizzate dai partecipanti della corsa.

Sembra che con la nostra presenza, unita a quella dei colleghi delle Protezioni Civili, sia stato possibile "tenere lontano" i malintenzionati che, durante eventi di questo tipo, prendono di mira le aree di parcheggio per furti nelle automobili.

Il nostro compito, insieme ai nostri cani, è stato quello di stazionare nelle aree indicate e di spostarci da un area parcheggio all'altra: in questo modo, è stato possibile anche per noi percorrere facilmente 10 km! Come vedi, un modo diverso di partecipare alla Teremotata!

*Un caro saluto dal Gruppo UNAC
Stefano Ventricelli*



Difesa personale e non solo...

Per due giorni Terno d'Isola è stato al centro dell'attenzione, soprattutto dei mass media, per discutere sul tema del femminicidio. Il convegno si è aperto Sabato 12 ottobre, presso l'auditorium comunale, dove è stato organizzato il pubblico dibattito alla presenza di relatori di altissima caratura nazionale, avanti ad una cornice di spettatori davvero rilevante, arrivati dall'intera Provincia. Il dibattito è stato aperto dal moderatore dott.ssa Sara Giuliana Ubbiali, giornalista del Corriere della Sera, a cui ha fatto seguito l'organizzatore dell'evento M.tro Giorgio Gelpi e dal nostro Sindaco Avv. Corrado Centurelli. Si sono succeduti, nell'ordine d'intervento, il comandante della Polizia locale di Lecco e responsabile della Sez. Polizia Locale Accademia Italiana di scienze forensi Franco Morizio, il già comandante dei RIS di Parma dott. Luciano Garofano, il Prof. Massimo Picozzi, psichiatra e criminologo, docente dell'arma dei Carabinieri e docente del Crisis, dell'università JIULM di Milano, nonché il noto giornalista ed editorialista Vittorio Feltri ed infine la dott.ssa Carmen Pugliese, attivissima Pubblico Ministero della Procura di Bergamo, da anni particolarmente impegnata a contrastare il fenomeno criminale in discorso. Il programma è proseguito presso la Palestra comunale con una lezione tecnica riservata agli addetti delle Forze Pubbliche, a cura del M.tro Toni Petrov, docente di Ju Jitsu della polizia Bulgara e esponente di rilievo di M.G.A.. La domenica mattina si sono svolte lezioni di autodifesa, prima esclusivamente per le donne ed, in seguito, con gruppi misti. Nel pomeriggio le lezioni sono proseguite per gli istruttori cinture nere. L'Evento si commenta da sé, il successo che né è derivato rimarrà nella storia di questo paese. Un grazie al M.tro Gelpi ed al suo staff, composto dal brigadiere Capo dei Carabinieri Corrado Flavio nonché Domenico Manola e Pietro Passanti.



Gianni Andrea Carli,
Assessore al
Bilancio

CHIUDIAMO AL MEGLIO QUESTO 2013 DA PAURA

Stiamo avvicinandoci alla fine dell'anno. Il 2013 è stato un anno "orribilis" per gli Enti Locali, per colpa degli ultimi due Governi, i più centralisti del secondo dopo guerra e in controtendenza alle aspettative di amministratori e cittadini. Il nostro comune e i vostri amministratori lo hanno sperimentato sulla propria pelle, sia sul versante delle disposizioni legislative che sul lato finanziario. Abbiamo constatato che un lungo percorso intrapreso da circa 20 anni che, seppur lentamente, ansiosamente e con grandi incertezze, si indirizzava verso una marcata autonomia amministrativa con timide aperture al federalismo, si è bruscamente interrotto. Lo scompenso ha avuto pesanti riflessi. Ha seminato sfiducia nei cittadini verso l'ente locale e gli amministratori, diffondendo scontento e incertezza, disponendo una contraddittoria fiscalità e che comunque ha influenzato pesantemente la formazione del bilancio di previsione. Pertanto i comuni che, come il nostro, formularono un bilancio previsionale ad inizio luglio, per dare una parvenza di certezza ai conti, oggi in sede di assestamento di bilancio nei termini temporali previsti, il 30 novembre, si trovano con una situazione cambiata. Chiamo i cittadini a riflettere sul fatto che il governo ha spostato il termine della presentazione del bilancio di previsione (?) del 2013 al 30 novembre p.v.! Come ho detto noi a quella data invece approveremo l'assestamento di bilancio 2013. In questa sede si è fatto il punto della situazione, basandoci su quanto ci è stato comunicato sul fronte delle entrate e sulle nostre rilevazioni e correzione, specie sul fronte delle uscite. Intanto pare proprio consolidato che i tagli ai trasferimenti erariali per questo 2013 ammonteranno a 290.000 euro, che si aggiungono alle decurtazioni dei tre anni precedenti. Prendo l'occasione per farvi un po' di storia di questa importantissima voce di bilancio. Fin dai lontani anni settanta, quelli formidabili (©Mario Capanna), i comuni hanno in gran parte vissuto per la gestione corrente sui cosiddetti trasferimenti erariali. Questi derivavano dal precedente sistema, che vedeva i comuni spendere senza grandi pensieri, ché l'eventuale disavanzo veniva ripianato dallo Stato. Bei tempi?! Poi arrivò un ministro tecnico, un certo Stammati, ex Ragioniere Generale dello Stato, che introdusse il sistema della spesa storica ovvero, partendo da un dato anno tutti i comuni hanno avuto i trasferimenti erariali di un importo pari al bisogno dell'anno precedente. Va da sé che gli spreconi furono avvantaggiati in quella sede e i virtuosi, che avevano cercato di contenere le spese, tra cui Terno d'Isola furono mazziati, perché ebbero dei trasferimenti più bassi. E così è rimasto fino a quando la tragicità della situazione economica e il patto di stabilità nazionale non hanno imposto un freno alla spesa pubblica, siamo circa al 2010. A quella data i trasferimenti valevano per Terno circa €. 1.050.000. Oggi siamo a €. 570.000. Questa cura dimagrante è stata intrapresa senza alcun correttivo, come costi standard, verifica della spesa del personale, ecc., per cui gli spreconi restano spreconi; e virtuosi? Come sopra, mazziati. Per le uscite, oltre ad aver operato diversi spostamenti da un capitolo all'altro, cosa abbastanza abituale, si prende dove si presume che avanzino e mettono dove rileviamo che mancano. Poche le risorse aggiuntive: un riconoscimento a nostro credito di un maggior "taglio" di anni precedenti, c.a. €. 20.000 e un contributo per edilizia scolastica di €. 40.000 e sono stati utilizzate per la scuola e altre passività emerse nel corso dell'anno. Così si

chiude l'anno, con una certa soddisfazione da parte nostra, per aver bene amministrato e assicurato i cittadini con le poche risorse assegnateci, i principali servizi e anche qualcosa in più, in termini di opere e contributi. Non ci saranno risparmiate le critiche, specie le strumentali al proprio disegno politico. Sollecito i cittadini a riflettere su pochi passaggi: abbiamo fatto avanzi di amministrazione modesti, questo significa che abbiamo speso quasi tutte le risorse assegnate, abbiamo reperito risorse tramite le verifiche ICI, smobilizzato parte del debito ereditato. Abbiamo raschiato il fondo del barile, senza sfiorare il patto di stabilità. Riflettete e confrontate. Gestioni prima della nostra, riuscivano a fare debiti, nonostante incassassero palate di soldi dall'urbanizzazione. Una amministrazione prima della nostra ha pure sfiorato il patto di stabilità per una situazione ereditata dalla precedente, e ha pure dovuto alzare l'addizionale Irpef. Non era colpa sua, come dicevamo il problema l'aveva ereditato. Quelli che ci succederanno, non troveranno niente di simile.

INTERVENTI SOPRATTUTTO ALL'INSEGNA DELLA SICUREZZA

Nonostante le note difficoltà economiche, continuano le manutenzioni ordinarie e straordinarie dei beni comunali, a salvaguardia del patrimonio pubblico e, soprattutto, della sicurezza dei cittadini.

A tal riguardo sono stati appaltati i servizi di manutenzione della pubblica illuminazione come pure la gestione di parte del patrimonio arboreo Comunale, ma ciò che più importante risulta evidente è il rifacimento della segnaletica stradale e la colorazione dei passaggi pedonali, che ha raccolto il favore della popolazione.

Anche gli interventi nell'ambito scolastico non si sono limitati a quelli menzionati nei precedenti numeri dell'Informaterno, infatti sono stati incaricati i professionisti per l'opera dovrà interessare il miglioramento sismico del corpo centrale dell'edificio della Scuola Secondaria di 1° grado, a salvaguardia dei nostri alunni.

Un piccolo tocco anche per la palestra, nella quale l'amministrazione che rappresento ha messo a norma taluni impianti, in uso nel campo basket.

A breve sarà realizzato un attraversamento pedonale rialzato presso l'oratorio, che verrà preceduto da apposita segnaletica luminosa (già posizionata), che permetterà ai numerosi ragazzi che lo frequentano di poter attraversare la strada con maggiore sicurezza.

Sono iniziati i lavori anche per la realizzazione di pubblici parcheggi in Via Partigiani e Via Bravi, questo permetterà di decongestionare i parcheggi adiacenti alla piazza e quelli prospicienti l'ambito scolastico, a vantaggio dei genitori che vi accedono, soprattutto negli orari di massima affluenza scolastica.

Lungo la strada provinciale n.166 sono stati completati anche i lavori della pista ciclopeditonale da Paganello a Via Valtrighe, nel mentre è altresì finita la realizzazione delle nuove scale



Andrea Colori,
Assessore ai
Lavori Pubblici

Continua alla pagina seguente >>

di accesso alla nuova sede polizia locale, che verrà dislocata sopra L'INPS, a cui farà seguito il collaudo finale.

Sono in approntamento presso il Cimitero Comunale le esumazioni e estumulazioni ormai ferme da diversi anni, ma soprattutto sono terminate le opere per la realizzazione dei nuovi loculi e la ristrutturazione delle due cappelle all'ingresso, con quei risultati che tutti i cittadini hanno potuto apprezzare, oltre che attendere da diversi anni...

Uno sguardo è stato dato anche alle necessità degli abitanti della frazione di Cascine-Cabanetti, iniziativa questa partita da una petizione di numerosi abitanti della frazione stessa, conseguente all'incontro pubblico ivi tenuto dal Vicesindaco e dal sottoscritto assessore. Si è pertanto ottenuto il parere positivo del comandante della Polizia Locale e, quindi, si è predisposta la Zona a Traffico Limitato, che interessa via Carvisi e via Caduti per la Libertà. Si tratta ora di valutare se il provvedimento porterà benefici dal punto di vista della sicurezza, impedendo ai non residenti di utilizzare impropriamente una strada dal calibro ridotto posta nel centro abitato, durante le ore critiche di massima affluenza, al fine di evitarne altre.



CONCORSO "DISEGNA IL LOGO DELLA TUA BIBLIOTECA"

Nel mese di dicembre è stata promossa la **Borsa di Studio RESTATERNO** sul tema **"Disegna il logo della tua Biblioteca"**, iniziativa questa rivolta a tutti i ragazzi frequentanti l'Istituto Comprensivo di Terno d'Isola, scuola secondaria di primo grado.

Il nuovo logo, che emergerà dalla selezione, sarà utilizzato dalla Biblioteca per promuovere ogni sua iniziativa e potrà quindi essere stampato su inviti, carta intestata, manifesti, depliant, cataloghi e pagine web.

Tali elaborati saranno poi esposti presso la biblioteca stessa dal 20 gennaio 2014 fino al giorno della premiazione, che avverrà durante la **serata della consegna delle Borse di Studio in ricordo di "Emanuele"**, che si terrà in data **20 febbraio 2014, nel teatro del nuovo Oratorio**.

La serata/spettacolo sarà allietata dalla partecipazione straordinaria del pianista Maestro Leonardo Locatelli.

Per la selezione dei loghi sarà convocata appositamente una commissione giudicatrice, che valuterà gli elaborati e stabilirà i vincitori di questa competizione.

Al vincitore del concorso per classe (I, II, III) verrà consegnata una borsa di studio di € 150,00, Alla classe che vincerà il concorso, ovvero quella in cui verrà realizzato il logo prescelto, verrà consegnato un buono spesa del valore di € 250,00, da spendersi presso una cartoleria convenzionata, per l'acquisto di materiale didattico o in progetti concordati con l'Istituto comprensivo.

Scuola

Sul tema scuola e in particolare, dei servizi predisposti dall'Amministrazione comunale, vorrei sottolineare che per il terzo anno consecutivo, **le tariffe dei servizi di trasporto scolastico e del servizio mensa, nonostante i ripetuti aumenti ed adeguamenti istat, sono rimaste immutate, anzi, per le fasce più deboli sono state ritoccate al ribasso, questo grazie ad un'ottimizzazione dei servizi.** Si fa presente che i costi e l'organizzazione degli stessi, saranno strettamente legati, il prossimo anno scolastico, alle decisioni di una eventuale nuova struttura oraria di entrata ed uscita degli alunni.

Auguro a tutti quanti di trascorrere un sereno Natale e vi aspetto numerosi nelle giornate di RESTATERNO, che si svolgeranno sia in Auditorium comunale "Gianfranco Miglio", sia nel Nuovo Teatro dell'Oratorio

Buone feste a tutti!



Gianluca Sala,
Assessore alla
Cultura, Pubblica
Istruzione e
Commercio

ALUNNI DELLA PRIMARIA IN VISITA AL COMUNE

Nei giorni di lunedì 4 novembre e lunedì 11 novembre noi alunni delle classi quinte della scuola Primaria di Terno d'Isola ci siamo recati al Comune del nostro Paese per approfondire il lavoro di geografia sugli Enti Locali. Con l'assessore alla Pubblica istruzione sig. Gianluca Sala, che ci ha fatto da guida, abbiamo visitato i diversi uffici presenti nel Comune e abbiamo scoperto la loro funzione, per ognuno di essi la responsabile ci ha illustrato i compiti da loro affrontati.

Dopo aver terminato la visita presso i diversi uffici siamo andati in Sala Consiliare dove abbiamo avuto l'opportunità di sederci sulle sedie riservate al Sindaco e ai Consiglieri e abbiamo posto diverse domande.

Gli alunni di classe quinta



MARCIA DELLA LEGALITÀ

Terno per un giorno al centro dell'Isola



Il giorno 27 settembre si è tenuta a Terno d'Isola la "Marcia della legalità".

Si è trattato di un grande appuntamento nel nostro territorio, che ha visto coinvolti circa 1500 alunni con i loro insegnanti, tutti provenienti da diversi istituti scolastici del territorio dell'Isola Bergamasca, il tutto unitamente alle autorità presenti.

ANCORA UNA PERLA PER LA COLLETTIVITÀ TERNESE: L'AZIENDA CONSORTILE

L' Azienda Speciale Consortile Isola Bergamasca è giunta a Terno. Dall'inizio di Ottobre ha spostato il proprio quartier generale da Bonate Sotto (Istituto Bernareggi) alla Casa Bravi che diventa quindi un punto nevralgico, molto importante non solo perché accoglie diverse realtà del nostro Volontariato locale ma anche perché sede di un Poliambulatorio con Medico di Medicina Generale, Pediatra e Logopedista, tutte figure di primaria importanza per la cittadinanza ternese.

Da ultimo, e non per importanza, giunge l'Azienda Consortile che opera sul territorio dell'Isola e della Bassa Val S. Martino nell'area della fragilità, minori e famiglia, politiche educative, inserimenti lavorativi e segretariato sociale, coordinando le attività dei 24 comuni dell'Isola.

Si tratta per l'attuale Amministrazione Comunale di un importante e prestigioso obiettivo, raggiunto battendo la concorrenza di altri comuni (Caprino, Ponte S. Pietro e Madone) che nei mesi scorsi si erano fatti avanti proponendo la loro candidatura ad ospitare l'Ente. L'Assemblea dei Sindaci ha scelto la sede di Terno ritenendola più idonea in rapporto alla centralità sul territorio e per la tipologia dei locali messi a disposizione che hanno consentito all'Azienda Consortile di disporre di spazi più ampi, di ampliare la filiera dei servizi, di riorganizzare totalmente la tutela minori e di offrire migliori risposte ai bisogni dei cittadini più fragili.

I vantaggi per la Collettività Ternese saranno enormi perché la vicinanza dell'Azienda consentirà sia all'Assistente Sociale del nostro comune sia alle nostre Associazioni di Volontariato di interfacciarsi più facilmente e in tempi più brevi con questo ente capofila.

Per il Comune di Terno non vi sarà solamente un ritorno pratico e di "immagine" ma anche un vantaggio economico entrando nelle casse dell'Amministrazione il canone d'affitto pattuito e le spese delle utenze dei locali messi a disposizione.



Giambattista Villa,
Assessore Politiche
Sociali

*L'Amministrazione Comunale è vicina
all'Assessore Andrea Colori per la prematura scomparsa
del cognato Claudio Armanni.*

Esprimiamo al medesimo ed ai suoi familiari il nostro cordoglio.

PROGETTO "ORTI SOCIALI"

Di fronte alla crisi che tocca il mondo economico e industriale, un modo per guardare al futuro andando oltre gli schemi attuali è quello di tornare a investire nell'agricoltura come scelta non solo economica ma anche culturale, sociale, ecologica e di forte valenza educativa.

È partendo da questi principi che l'Ufficio Politiche Sociali della nostra Amministrazione Comunale ha deciso la realizzazione di orti sociali per "tornare" alle origini, per affrontare la modernità in modo consapevole e rendere la cittadinanza "attiva" e non passiva di fronte ad una crisi che in taluni casi non lascia scampo.

Coltivare la terra avrà diversi obiettivi: produrre alimenti di qualità, ridare un'identità e uno scopo alle persone che momentaneamente hanno perso il lavoro, creare momenti di scambio e di socialità tra i vari soggetti.

Per rispondere a tutto questo verranno creati, entro gennaio 2014, sei lotti di terreno nel giardino antistante la ex scuola elementare che verranno assegnanti, a titolo gratuito, a coloro che ne faranno richiesta secondo modalità che a breve saranno comunicate. La fornitura dell'acqua e del locale dove riporre gli attrezzi sarà a carico del Comune



Nel prossimo numero si parlerà:

- **L'IMMINENTE APERTURA DELLA NUOVA FARMACIA COMUNALE**
- **LA "CASA DEI PAPÀ" (LA PRIMA IN TUTTA LA BERGAMASCA!):** vista l'assegnazione al patrimonio comunale di un'unità abitativa in Terno d'Isola proveniente da beni immobili confiscati, è in corso di realizzazione una sistemazione abitativa provvisoria per ospitare padri separati che versano in situazione di disagio economico e che abbiano, nell'immediato, la necessità di poter usufruire di una abitazione a basso costo in attesa di trovare soluzioni abitative definitive.

CARTA "MONETAPIÙ" E LOTTERIA DI NATALE



O rmai il sistema fidelity **moneta+** è una realtà, alla quale i consumatori si stanno abituando (**sono state consegnate circa 10.000 tessere**) ed i commercianti (**52 hanno attualmente aderito**) cominciano a percepire i primi riscontri economici.

Per tale iniziativa, con la finalità di aiutare e promuovere i negozi di vicinato, i 5 Comuni uniti nel Distretto Ville e Torri (Terno d'Isola, Ponte San Pietro, Brembate Sopra, Ambivere e Mapello), hanno stanziato 6.000 euro, altri 15.000 euro per le luminarie natalizie e circa 2.000 euro per avviare, unica nel suo genere, la **Lotteria di Natale, la quale ha coinvolto più di 120 negozianti** ed i loro acquirenti, il tutto senza gravare le casse comunali, utilizzando fondi ottenuti partecipando a bandi regionali.

Tutti i biglietti omaggiati ai clienti, a fine dicembre, saranno raccolti in un'unica urna per l'estrazione dei vincitori dei premi, estrazione questa che si terrà entro la fine del mese di gennaio 2014, al cospetto del funzionario della Camera di Commercio.

Per il ridetto concorso si prevedono 25 premi in buoni spesa, del valore complessivo di 2.000 euro, così ripartiti:

- 1° premio: 500 euro (10 buoni da 50 euro)
- 2° premio: 250 euro (5 buoni da 50 euro)
- 3° premio: 150 euro (3 da 50 euro)
- Dal 4° premio al 25° premio: 1 buono da 50 euro

I buoni potranno essere utilizzati entro il 31 marzo 2014, nei negozi aderenti all'iniziativa.

Per Natale il Comitato del Distretto, in rappresentanza dei cinque comuni aderenti, ha pensato, anche per quest'anno, di addobbare con le luminarie le vie del paese.

Informiamo che sono usciti i risultati del 5° Bando regionale sui Distretti. **Il nostro Distretto di Ville e Torri si è classificato al 18° posto (sulle 97 domande presentate) nella classifica regionale, ottenendo il contributo richiesto di 31.550 euro (+5.000 euro).**

Aspettatevi quindi ulteriori iniziative al fine di promuovere i negozi di vicinato.

Elenco esercizi che aderiscono a MONETAPIÙ

AMBIVERE

1. ALIMENTARI SORELLE ROTA - Alimentari
2. ANTICA OSTERIA DEI CAMELÌ di Rota Camillo - Ristorante
3. TIRONI ROBERTA - Merceria
4. RI.TAGLI DI SOLE - Parrucchiera

BREMBATE SOPRA

1. INDOSSANDO - Abbigliamento uomo - donna
2. NATURALMENTENONSOLOFRUTTA - Fruttivendolo
3. PIZZERIA IL SORRISO - Pizzeria
4. DA GIOVANNI L'ANGOLO DEI SAPORI - Alimentari
5. FARMACIA COMUNALE DI BREMBATE DI SOPRA Srl - Farmacia
6. KIMOMI CAFÈ - Bar - caffetteria
7. MAMIRÒ - Fiorista
8. CARTOLERIA BRIO - Cartoleria
9. PROFUMERIA ESTETICA FIORI D'ARANCIO - Profumeria - centro estetico

PONTE SAN PIETRO

1. CARTOLERIA CLELIA - Cartoleria - dee regalo
2. CENTRO VERDE DELL'ISOLA PIROLA - Garden center
3. ACCONCIATURE MONICA - Parrucchiera uomo - donna
4. MIKY BAR - Bar
5. PIZZERIA DELL'ANGOLO - Pizzeria d'asporto
6. BAR GELATERIA MONTENERO - Bar gelateria
7. FRANCO SALA - Vendita trofei - targhe - medaglie - incisioni personalizzate
8. PETALO BLU - Fiorista
9. MUSEUM CASA - Arredo - complementi d'arredo
10. LAVASECCO ECOLOGICO - Lavanderia
11. RISTORANTE MORA - Ristorante - pizzeria
12. LA TANA DEL FUMETTO - Fumetteria

TERNO D'ISOLA

1. VALENTINO'S - Abbigliamento
2. PANIFICIO RECANATI - Panificio - prodotti da forno dolci e salati
3. CARTOLIBRERIA ED OGGETTISTICA ALESSIA - Cartoleria - oggettistica
4. LA MERIDIANA - Snack bar
5. NUOVE IDEE-INTIMO MERCERIA - Intimo - merceria
6. BAR RAILWAY STATION - Bar - tabaccheria
7. FOTO STUDIO PLACIDO - Foto - video
8. STUDIO OTTICO BERTULETTI - Ottica
9. FARMACIA CORBELLINI - Farmacia
10. MO..CAMBO BY VARTUI' - Bar - ristorante
11. OSTERIA "OL MASNÙ" - Osteria
12. LA BOTTEGA DELLA FRUTTA - Fruttivendolo
13. PLATINUM PRINT - Centro stampa - materiale scuola e ufficio
14. ACCONCIATURE GIOVANNA - Parrucchiera
15. M'AMA NON M'AMA - Fioreria
16. BAR AL VIALE Bar - Caffetteria
17. HAIR AND BEAUTY - Parrucchiera
18. MONYS - Pizzeria d'asporto

MAPELLO

1. GRAZIA - Cartoleria - articoli da regalo
2. CATINA FLORA - Fiorista
3. AGRITER - Prodotti per l'agricoltura - mangimi - sementi
4. FARMACIA DOT. ZIOSI BARBARA - Farmacia
5. ACCONCIATURE MONY - Parrucchiera
6. CORNALI ALDO - Fruttivendolo
7. ACCONCIATURE ALESSANDRA - Parrucchiere
8. LOCARELLI ATTILIO - Impianti elettrici civili e industriali
9. ESTETICA MILLY - Centro estetico

Grazie a tutti per la riuscita della iniziativa.

BIBLIOTECA NEWS

a cura di Villa Alessandra



LA PICCOLA LUCCIOLA NINA ED I BAMBINI DELLA SCUOLA DELL'INFANZIA

L'infanzia è l'età che fonda e in parte determina quello che ognuno diventerà da adulto.

È l'età più preziosa e delicata, un'età che deve essere trattata con particolare cura e prudenza da parte di chi ha responsabilità educative e responsabilità sul futuro del paese.

È in quest'ottica che la biblioteca di Terno offre ogni anno ai bambini della scuola dell'Infanzia una lettura animata dalla brava attrice Elena Perego. Un appuntamento annuale che viene da lontano; un impegno che la nostra biblioteca ha sempre mostrato e coltivato in tanti anni.

Il libro scelto dalle insegnanti è "La lucciola Nina" di Sueli Menezes e Giuliano Ferri.

Il libro narra la storia di una piccola lucciola con un grande sogno: essere luminosa come la luna. Riuscirà nel suo intento?

La lucciola è così piccola e la luna tanto grande e luminosa!! Sarà proprio da questa lettura animata che verterà la programmazione annuale della scuola dell'Infanzia: un percorso di ricerca e proposte alla scoperta di varie tematiche

quali la natura, le emozioni e sarà proprio questo poetico libro che ispirerà gli eventi salienti della vita scolastica (es. festa di carnevale).

Dunque un grande grazie va ad Elena Perego ed alla nostra bibliotecaria Alessandra perché "fare insieme" significa fare delle cose molto concrete tra competenze professionali diverse, tra scuola e territorio, perché è dalla scuola e dall'educazione che tutti noi dovremmo ripartire.



WI FI FREE IN BIBLIOTECA

Le nuove esigenze scolastiche e professionali hanno comportato una modifica delle abitudini degli utenti, che molto spesso utilizzano in biblioteca il proprio pc e hanno la necessità di avere un collegamento ad internet direttamente sul proprio portatile.

Pertanto il comune di Terno d'Isola ha implementato i propri servizi con il nuovo sistema "Wi Fi".

Solo nei locali biblioteca ci si potrà connettere per un'ora gratuitamente registrandosi direttamente con il proprio cellulare, tablet, pc. La registrazione sarà valida per un anno. Per ulteriori informazioni rivolgersi in biblioteca.



LE MAPPE BLU: INCONTRI DI LETTURA - PERCORSI ALLA RICERCA DI BEI LIBRI

Il progetto Mappe Blu consiste nella realizzazione di incontri con tutte le classi della scuola elementare, a partire da novembre, con operatori qualificati che interagiranno con i bambini leggendo o raccontando le storie che inserite nei libri. Le classi prime hanno scelto il percorso "Gnam Gnam, che buone queste storie" e "Che mostri, che streghe", le classi terze "Storie d'acqua, d'alberi e altre cose naturali". Le classi quarte "Amici di tutto il mondo" (storie e racconti con bambini e ragazzi di diverse culture) e le classi quinte "Paura, paura, paura! Letture coi brividi". A tutti i ragazzi verrà distribuita una bibliografia in modo da poter venire in biblioteca e prendere in prestito i libri presentati.



CHE FINE FARA' L'INTERPRESTITO?? III°(E SPERIAMO ULTIMA) PUNTATA

Nel Consiglio Comunale di dicembre verrà approvato lo Schema di convenzione integrativa ai sistemi bibliotecari che risolverà, almeno si spera, il tema del passaggio di consegne dalla Provincia ai Sistemi bibliotecari, quindi ai Comuni, degli impegni per la gestione delle biblioteche. Ogni Comune dovrà quindi:

a) partecipare alla gara per acquisto documenti bandita a livello provinciale nella prima parte del 2014 stanziando un importo annuo di almeno 0,70€ per abitante e comunque un importo complessivo per il triennio di almeno € 3,00 pro abitante

b) per coprire i costi di inter prestito dovrà compartecipare con una quota annua di € 0,30 per abitante.

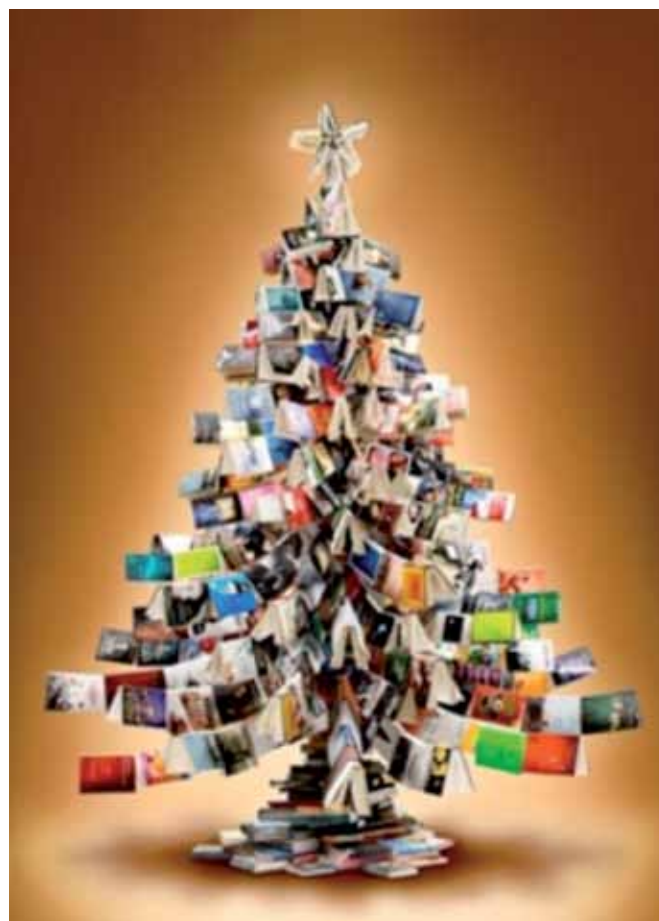
Avendo il Comune di Terno d'Isola circa 8000 abitanti, si dovrà quindi pensare ad una spesa minima di acquisto libri pari a 8000 euro (somma che già è prevista in bilancio anche per il 2013), oltre a 2.400 euro annui per sostenere il servizio di inter prestito.

Le biblioteche che non rispetteranno uno dei due obblighi sopra descritti potrà utilizzare il software di gestione della biblioteca, ma non il servizio di catalogazione e inter prestito.

Questa convenzione integrativa, condivisa in più riunioni tra Sindaci, Assessori e Responsabili delle Aree delle Biblioteche Bergamasche, è da ritenersi una buona soluzione, soprattutto perché evita il pagamento della "Tesseratura dell'utente", che si era ipotizzata per sostenere i costi dell'inter prestito.

A tutti gli utenti, ai bambini delle scuole e alle maestre, agli animatori di lettura, allo staff, alle Associazioni e a

chi in vario modo gravita attorno a questo bizzarro mondo della Biblioteca di Terno d'Isola, i miei più sinceri auguri di un sereno Natale e di un felice 2014.





ISSÉ PÒ A' STA ÓLTA L'È SÀ AMÒ NEDÀL

(And so this is Christmas and what have you done?)

a cura di Luciano Ravasio

John Lennon attacca una delle sue canzoni più famose con un: E cos'è Natale e tu cos'hai fatto? Natale è tempo di bilanci... Persino i cantanti ci esortano a recuperare il vero significato della più attesa delle feste che, se vissuta pienamente, rinalda la voglia di esprimersi al meglio, di volersi bene, di reinventarsi, anche se *Nedàl* rimane, in primo luogo, la ricorrenza che consacra la religione familiare degli affetti: *A Nedàl i vò a cà 'nféna i banditi* (A Natale vanno a casa perfino i banditi).

Il periodo natalizio rischia sempre più di trasformarsi nella sagra del regalo di rappresentanza, con un alone tangenzioso (nel peggiore dei casi). Si sfoggiano puntualmente buoni sentimenti di facciata, sottolineati da chilometri di luminarie, nonostante la crisi, e *Incò de faciada /a m'sè töcc fradèi...* ma *passàt la giornada a m'turna amò chèi*, si torna le facce di bronzo di sempre (cito sempre la mia versione del brano natalizio di Lennon).

Troppa luce acceca e si rischia di perdere di vista le magie che l'arrivo di Gesù Bambino rinnova ogni anno. È una Nascita che *la dèrv ol còr e la fà turna picinì* (apre il cuore e fa tornare piccini), è una rinascita per ognuno di noi. Ce lo ricorda Giacinto Gambirasio nella poesia che ha dedicato al ...

Nedàl:

*'N del còrs de l'an, a l' par che sèrte dé
in lur istèss i pòrte
ü fagòt de memòrie, e i me trasportè
a riviv ol passàt...*

(Nel corso dell'anno pare che certi giorni / portino in loro stessi / un fagotto di ricordi, e ci trasportino / a rivivere il passato).

Tuttavia - dichiara un anonimo rimatore -, in troppi cuori l'evento innovativo non trova ospitalità;

*L'è ché ün'òtra ólta Nèdàl
ma la zét a l'è amò tal e qual.
In de gròta a m' fà nas ol Signùr
ma 'n di còr a l'è smòrs o l'amùr.
Dìm impò se l'è cambiàt
tòte i ólte che 'l Bambì l'è riàt?
Ol miràcol che m' à prometìt
dopo ü dé l'è zà bèla svampìt
A l'fà a tép gna a rià sant Istèfen
che i nòs vèsse i vé söbèt al pèten...*

(È qui un'altra volta Natale / ma la gente rimane tale e quale. / Facciamo nascere nella grotta il Signore, / ma nei cuori è spento l'amore. / Dimmi un po' che cosa è cambiato / tutte le volte che il Bambino è arrivato? / Il miracolo che abbiamo promesso / dopo un giorno è già evaporato. / Non fa a tempo ad arrivare santo Stefano / che i nostri vizi vengono subito al pettine).

Natale d'una volta

Nei ricordi poetici di molti scrittori, non esclusi quelli locali rivivono dolci sensazioni e toccanti nostalgie legate al Natale, quello di una volta... Allora, - scrive Angelo Astolfi- i caffè sul Sentierone "chiudevano anch'essi per devozione". E poi in passato la neve non mancava mai al suo appuntamento con Gesù Bambino...Ma dove sono le nevi del passato (*Où sont les neiges d'antan*)?

*A l' me par che 'l Nedàl a l' sées piò chèl,
che 'l Nedàl d'òna ólta l' föss piò bèl.
E pènze a quando sére picinì...
Bèrghem alura l' me parìa piò bèl
La me parìa xé bèla Corsaröla,
(söi préde i s-cècc i fàa la slissaröla) ...*

(Mi sembra che il Natale non sia più quello, / che il Natale di una volta fosse più bello. / E penso a quand'ero piccolo, / Bergamo allora mi sembrava più bella, / ...Mi sembrava così bella Corsarola [via Colleoni in Città Alta], / (i ragazzi giocavano a scivolare sul ghiaccio delle pietre)

Se l'era bèl alura 'l Senterù...
fermàcc i tram, s'indàa töcc quancc a pé,
'n mèss a la nif che la smorsàa i frecàss,
che l' sömeàa de 'ndà sura 'l bombàss.

(...Come era bello allora il Sentierone... / fermi i tram, si andava tutti a piedi / in mezzo alla neve che spegneva i rumori, / e sembrava di camminare sulla bambagia).

Le pastorèle

Per le feste di Natale gli zampognari facevano risuonare per tutta la Lombardia le loro nenie chiamate dalle nostre parti *pastorèle*. Melodie universalmente note come: "pìa pìa suna la pìa"(piva, piva...). Tiritere alle quali sono state adattate strofe di filastrocche non necessariamente ispirate a situazioni natalizie:

Piero, Piero dighel al tata
che la gata l'è facc i micì,
a i à facc con tanta frèssa
che i à facc sènsa 'l cuì...

(Pietro, Pietro dillo al babbo / che la gatta ha fatto i gattini / li ha fatti tanto in fretta / che li ha fatti senza codino).

Le più commoventi strofette ispirate a Gesù a Bambino, cantabili sull'aria della *pastorèla*, dichiarano:

Canta, canta bèla fiür
l'è nassit ol nòst Signür:
l'è nassit in Betleem
tra 'l bö e l'asinèl.

(Canta, canta bel fiore / è nato Nostro Signore / è nato in Betlemme / tra il bue e l'asinello).

Gh'è gnà fassa, gnà panisèl
per fassà chèl Bambì bèl;
gh'è gnà fassa, gnà lensöl
per fassà chèl bèl fiöl

(Non c'è fascia né lenzuolo / per fasciare quel bel figliolo).

A tramandarci la precedente "dedica" a Gesù Bambino ha provveduto Antonio Tiraboschi, che certamente è il più noto studioso delle nostre tradizioni. In un suo saggio del 1878, intitolato "Usi di Natale nel bergamasco", scrive tra l'altro: "Era pur generale l'uso di andare alla messa notturna. Com'era bello il vedere le gaie brigate di fanciulli precedere i vecchi con le fiaccole di scorze resinose spandenti la loro luce in mezzo al buio della notte, sopra uno strato di neve! Com'era commovente la semplice *pastorella*, suonata sulla cornamusa dai discendenti di que' pastori, che primi udirono echeggiare il *Pax hominibus bonae voluntatis!* "

Gli auguri del cantastorie

Negli anni trenta, per le strade di Bergamo s'aggirava il cantastorie Giovanni Signorelli detto *ol Mèrica*, simpatica macchietta che augurava Buone Feste a tutti i cittadini strimpellando la chitarra e elemosinando spiccioli col cappello:

Bune fèste de Nedäl
bù prensépe e buna fi
a ghe aügüre 'n generäl
a töcc quancc i sitadì.
L'è quàse sinquant'agn che sune la chitara
gh'ó üt del gran botép, ma gh'è stacc a' de la tara...
A gh'ó cantàt ai siùre, ai artisti e ai poarècc
ghe 'ngüre ü bù Nadäl, e ch'i staghe fò del lècc.

(Buone feste natalizie / buon principio e buona fine / auguro in generale / a tutti i cittadini).

(È da quasi cinquant'anni che suono la chitarra / ho avuto delle soddisfazioni, ma ho avuto anche momenti negativi... / Ho cantato ai ricchi, agli artisti e ai poveri / vi auguro un buon Natale e di restare fuori dal letto).

Aggiungo i miei di auguri... Anch'io suono la chitarra da cinquant'anni... Lo faccio sulla melodia d'apertura: **And merry merry Xmas...**

Auguri, Bune Fèste,
l'ispunta ol seré:
fürtüna, salüte
i rìa l'an che é...

(Auguri, Buone feste, spunta il sereno: fortuna, salute arrivano l'anno prossimo ...). Sperém!

Luciano Ravasio



**ACQUISTA PRESSO I NEGOZI
ADERENTI ALL'INIZIATIVA
dall' 8 al 31 DICEMBRE 2013
e RICEVERAI
I BIGLIETTI DELLA LOTTERIA**



Comune di Mapello

ACCONCIATURE ALESSANDRA
ACCONCIATURE ROSY
AGRITER: L'AGRARIA AL TUO
SERVIZIO
ALIMENTARI F.LLI LOCATELLI
AZ. AGR. BOLOGNINI
BAR CENTRAL
BAR IN PIAZZA
CATINA FLORA
COOP
DESPAR MARKET
ELETTRODOMESTICI LOCATELLI
ERBORISTERIA "IL GIARDINO DEI
SEMPLICI"
ESTETICA MILLY
FARMACIA DOTT. ZIOSI
GELPI CERAMICHE
GIANMARIA C. TAPPEZZIERE
GRAZIA DI BOMBARDA GRAZIA
GROUPAMA ASS.NI
IL QUADRIFOGLIO
IMMOBILIARE ZELLE
LABORATORIO ORAFO MARIANI
LAVASECCO PERUTA
ORTOFRUTTA CORNALI
PASTICCERIA RONCALLI
PIZZA FAMILY
PIZZA MAGIC DA MIMMO
RISTORANTE PIZZERIA VALENTINO
SALONE BLU ACCONCIATURE UOMO
TABACCHI LOTTO SISAL TIRONI



Comune di Ambivere

ALIMENTARI S.LLE ROTA
ANTICA OSTERIA dei CAMELI
AUTORIPARAZIONI MAZZOLENI GIORGIO
AZ. AGR. FLOROVIVAISTA DI LOCATELLI
BAR 8
CAFFE' DEL FIOLA
DIANA EDICOLA CARTOLERIA
DIMOCAR
FARMACIA TORRESANA
FRUTTA E VERDURA GALLI ALESSIA
LA MERCERIA
LAVASECCO RAVASIO
LINDA ACCONCIATURE
PIZZERIA "LE PIRAMIDI 2"
RI.TAGLI DI SOLE
SOC. AGR. FLORO DI LOCATELLI E FIGLI
TABACCHI LOTTO EDICOLA DI LIBONATI
TRATTORIA VISCONTI

**IL REGOLAMENTO DELL'INIZIATIVA
E' DISPONIBILE SU:**

www.didvilletorri.wordpress.com



Comune di Brembate di Sopra

BAR P&P
L'INTIMO DI ROSY
NUOVO PANIFICIO DI ROTA BIASETTI
TABACCHERIA BAR PORTICI



Comune di Ponte S. Pietro

AMOS ABBIGLIAMENTO
ANGOLO MODA
BAR "IL CERCHIO NEL GRANO"
BAR MINGO
BEA FIORI
BERTOLI BOUTIQUE
CAFFERINO
CALZATURE ROSSI
CARTOLERIA "C'ERA UNA VOLTA"
CARTOLERIA CLELIA
CENTRO TIM "IL TELEFONINO"
CHICCHE E ROSE
CONFEZIONI BREMBILLA
FAGIANI GIOIELLI
FIORI DI GIO'
FRANCO SALA PREMIAZIONE
SPORTIVA
GELATERIA MALUAN
GELFI ABBIGLIAMENTO
GRAN CAFFE'
IL CUCCIOLIO
IMOD PARRUCCHIERI
INTIMO LUI E LEI DI ADELAIDE
LA TANA DEL FUMETTO
L'ANGOLO DEL BENESSERE
L'ANGOLO DELLA BELLEZZA BY
SELIAN
LAVASECCO ECOLOGICO
LAVASECCO SABI
LEGLER MODA
"MATTIA" ABBIGLIAMENTO
MUSEUM CASA
NORMA ABBIGLIAMENTO
OTTICA RIGOTTI
PARODI ARREDOBAGNO
PASTICCERIA GIOVE
PETALO BLU FIORI
PIZZERIA RISTORANTE AL VICOLO
RISTORANTE PIZZERIA MORA
SARTORIA MAGGIONI
SIMONA CONCEPTS
SINGLE CAFE'
SORELLE CHIESA
SOTTOSOTTO ABBIGLIAMENTO
TABACCHERIA ZANOTTI
VISIONOTTICA CORTI



Comune di Terno d'Isola

ABBIGLIAMENTO LINDA
ACCONCIATURE GIOVANNA
ALMA ACCONCIATURE
ASSOCIAZIONE ANETO
BAR ARTICOLO IL
BAR "LA COMPAGNIA"
BAR "LA MERIDIANA"
BAR RAILWAY STATION
BAR RICEVITORIA AL VIALE
CARTOLERIA OGGETTISTICA ALESSIA
CENTRO ESTETICO HAPPY SUN
COLORIFICIO FERRAMENTA BOLIS
EDEN BAR
FARMACIA CORBELLINI
FIORISTA M'AMA NON M'AMA
FOTO STUDIO PLACIDO
L'ANGOLO DELLE BONTA'
LA BOTTEGA DELLA FRUTTA
L'EDICOLA DI PARIS PIETRO
MERCERIA INTIMO "NUOVE IDEE"
MO..CAMBO BY VARTUI
OTTICA FABIO BERTUZZI
PANIFICIO LODOVICI
PANIFICIO RECANATI
PIZZA TIME
PLATINUM PRINT
POLLERIA ROSTICCERIA COLLEONI
RISTO PIZZA CLASSIC
RISTORANTE PIZZERIA AL RONDO'
VALENTINO'S MULTIMARCHE

STAGE CONTRO IL FEMMINICIDIO E IL BULLISMO

12-13 ottobre 2013

Femminicidio Stalking e Bullismo, contro questi fenomeni purtroppo di grande attualità, Giorgio Gelpi e il suo staff, composto dal Brigadiere Capo dei Carabinieri Corrado Flavio, da Domenico Manola e Piero Passanti, hanno voluto organizzare un seminario di autodifesa, non circoscritto alla parte tecnico operativa ma che in esso potesse comprendere una parte giuridica e una psicologica, rappresentate da persone altamente competenti.

Giorgio Gelpi, è uno dei più qualificati insegnanti di M.G.A., per lui l'autodifesa è una continua fonte di studio, da trent'anni si dedica al continuo miglioramento delle tecniche utili alla difesa, il suo obiettivo principale è quello di divulgare la conoscenza di questo metodo, per questo ha voluto portare sullo stesso palco nomi del calibro del Generale Garofano, del Prof. Picozzi, del Comandante della Polizia di Lecco Morizio, del giornalista Feltri e della Dott.ssa Pugliese, con un "guru" dell'M.G.A. come Petrov. È grazie alla sua presenza nei convegni dedicati agli argomenti sopracitati e alla conseguente conoscenza di queste importanti persone, che si è potuto comporre il connubio tra la componente giuridico/psicologica e quella tecnica, per cercare di dibattere su come combattere e vincere questo triste fenomeno sociale.

Ecco perché al seminario di Terno d'Isola (BG) del 12/13 Ottobre 2013, si è potuta notare la presenza delle figure più importanti delle istituzioni, insieme alle autorità sportive delle discipline marziali. L'obiettivo che Giorgio Gelpi e il suo staff hanno fortemente voluto si è realizzato, far finalmente conoscere al grande pubblico l'importanza di usare uno strumento serio e reale di autodifesa come l'M.G.A..

Sabato 12 ottobre, alle ore 09,30 presso l'auditorium comunale, dopo i saluti di rito delle autorità cittadine, il primo oratore è, non a caso, il comandante della Polizia Locale di Lecco, questo per evidenziare il fatto che gli organi di Polizia sono consapevoli dell'importanza di argomentare e appoggiare la divulgazione dell'M.G.A. questo perché se il tutore dell'ordine e della legalità sceglie un sistema di difesa, lo deve fare nella consapevolezza di salvaguardare sia se stesso che l'eventuale parte avversa, nel pieno



rispetto del codice penale. Oltre a questo fondamentale punto, il Comandante Franco Morizio ha puntualizzato su un impegno più consistente nell'addestramento delle forze di Polizia, oltre all'importanza di saper gestire la vittima nel momento importante della denuncia di un delitto, al fine di poter acquisire ogni utile informazione possibile per le future indagini.

Quindi il Gen. Luciano Garofano, illustrava alla platea gremita, il suo punto di forza, ovvero i rilievi tecnici successivi ad un evento criminoso, con un ricordo particolarmente forte su un nervo ancora purtroppo scoperto nella opinione pubblica Bergamasca come l'omicidio di Yara Gambirasio.

Inutile precisare che le doti di grande oratore del Generale dei Carabinieri hanno strappato consensi e ammirazione.

Il Prof. Massimo Picozzi, ha illustrato alcuni casi eclatanti degli ultimi decenni in Italia, soffermandosi sulla parte successiva ad un delitto, ossia quella giudiziaria, purtroppo a volte gli errori l'hanno fatta da padrone, facendo inoltre notare che il fenomeno del femminicidio non è circoscritto solo ai nostri tempi.

Stempera la tensione, l'intervento molto apprezzato dell'editorialista Vittorio Feltri, che evidenzia una presenza sempre più forte della donna nella vita sociale e ne auspica una continua crescita, la vera arma con cui la donna riuscirà a sconfiggere ogni sopruso.

Tocca alla Dottoressa Pugliese, magistrato di punta della Procura Bergamasca, illustrare la parte giuridica della difesa della donna e della persona più debole, dibattere sulla nuova legge sul femminicidio appena approvata dal Senato e concedersi all'intervista della moderatrice del Corriere della Sera Giuliana Ubbiali.

A seguire, la premiazione con attestati di una decina di agenti della Polizia Locale di Lecco per meriti di servizio consegnati da Giorgio Gelpi e voluta dal Comandante Morizio.

Dopo quattro ore, il pubblico è rimasto "incollato" alla poltrona, segno del grande interesse e del grande successo di questo convegno.

Nel pomeriggio toccava a Tony Petrov, istruttore della Polizia Bulgara, coadiuvato ovviamente da Giorgio Gelpi e il suo staff, iniziare la parte tecnica della due giorni di autodifesa, i primi interlocutori del sabato pomeriggio erano gli appartenenti alle Forze di Polizia, ai quali è stata riservata una seduta a porte chiuse, i presenti, circa 60 persone, hanno potuto addestrarsi sulle tecniche di immobilizzazione e sulle tecniche di difesa da ogni tipo di aggressione, sempre nel pieno rispetto delle norme vigenti previste dalle normative dell'U.E.

La domenica mattina altra seduta a porte chiuse di Petrov e Gelpi, questa volta riservata ad una settantina di donne in gran parte "aquile" dei corsi di Gelpi, ormai noto

nell'ambiente per tenere corsi di M.G.A. che si protraggono negli anni, le tecniche ovviamente erano adatte alle particolarità del soggetto femminile.

Successiva lezione mista con l'ingresso di molte persone che si dedicano alla cultura dell'autodifesa, si perché, secondo i dettami di Giorgio Gelpi, l'M.G.A. è un sistema di vita che ognuno dovrebbe tenere con sé, amalgamando il suo sapere tecnico con il controllo mentale, in modo da saper gestire nel migliore dei modi lo sfortunato momento dell'aggressione.

Il pomeriggio è dedicato ai tecnici e alle cinture nere, sono una quarantina ad ascoltare le nozioni di Petrov, il gradimento espresso dalle parole di tutti è il più grande riconoscimento del grande successo della manifestazione, calcolando che in questa due giorni sono state interessate circa 500 persone, un grande risultato frutto di un grande impegno.

Tutto questo sia di buon auspicio ad una sempre più intensa divulgazione, da parte di tutti, di questo metodo di autodifesa che accorpa in sé le più efficaci tecniche delle discipline marziali.



JUDO

Con l'inizio dell'anno scolastico riprende l'attività judoistica del nostro GIORGIO GELPI e del suo collaboratore CORRADO FLAVIO.

Quest'anno la grande novità è quella di avere a disposizione la palestra grande dello stabile della polisportiva, questo consente una sicurezza maggiore e una condizione di allenamento sicuramente più ottimale, accogliendo così al meglio il gruppo di nuovi frequentatori di questa bellissima disciplina sportiva.

Dopo l'inizio degli allenamenti le gare non si fanno attendere, e il primo risultato di rilievo è certamente quello conquistato da CAMILLA DE POMPEIS che riportava un 5° posto al trofeo internazione SANKAKU.

Successivamente la squadra dei judoka ternesi affrontano la 1° Prova del campionato provinciale C.S.I., svoltasi domenica 10 novembre a Capriate S. Gervasio, e come al solito i risultati non sono mancati; i nostri piccoli atleti si sono fatti valere riportando risultati molto soddisfacenti.

NELLA CATEGORIA RAGAZZI AVALLONE ILARIA E RACU STEVEN CONQUISTAVANO IL PRIMO POSTO NELLE LORO CATEGORIE DI PESO, STESSO RISULTATO NELLA CATEGORIA CADETTI PER CAMILLA DE POMPEIS

SECONDO POSTO NELLA CATEGORIA RAGAZZI PER: GERVASONI CLAUDIA, MALVITO JACOPO, GRITTI CARLO. STESSO POSTO SUL PODIO PER FINAZZI FRANCESCO NELLA CATEGORIA ESORDIENTI "B".



SOFTAIR: GRAZIE JOKER

Domenica 10 novembre, ore 03:30: uno sguardo al cielo in cerca delle stelle, sperando che la pioggia oggi non si faccia vedere e.....finalmente, dopo tanta attesa, inizia la giornata per cui ci stiamo preparando da oltre cinque mesi.

Per qualcuno di noi la giornata di oggi è il diretto prolungamento di ieri, in quanto per poter preparare tutto in modo perfetto non sono nemmeno riusciti ad andare a casa a riposare un po'. Comunque chi è riuscito a farsi qualche ora di sonno parte per il Parco del Camandellino, dove sta per avere inizio la finale del Torneo PCS organizzata dalla nostra Società.

Al ritrovo il nostro Masterchef Volpe (che al parcheggio ha montato un ristorante completo) ci sta preparando la colazione, nella quale ci dilunghiamo giusto quei 15 minuti in modo da scambiarci le ultime direttive e poi via: dotati di torce, ognuno sul proprio obiettivo per ultimare i preparativi e procedere, per ultimo, ai cambi d'abito, in quanto il torneo ripercorre cinque epoche storiche e, di conseguenza, anche noi dobbiamo vestirci con abiti consoni ai vari periodi (Antico Egitto, Medioevo, America anni 30, Vietnam e Futuro).

Alle ore 07:30 la prima delle 14 squadre parte e di seguito le altre, ad intervallo di 30 minuti. Considerando che il percorso è quasi circolare stimiamo che l'ultima squadra possa finire intorno alle 18:00. Da quel momento ogni dubbio, ogni preoccupazione, ogni paura che potessimo avere circa la buona riuscita del torneo spariscono (almeno per noi giocatori delle difese, perché i nostri organizzatori sono rimasti in tensione sino alla fine di tutto): noi dobbiamo essere concentrati su quello che facciamo e dobbiamo farlo per tutte e 14 le squadre allo stesso modo. Il tempo passa più velocemente di quanto pensassimo, ed è difficile trovare anche solo il tempo di mangiare un panino tra una squadra e l'altra, tanto velocemente si svolgono i vari game.

Come previsto l'ultima squadra finisce la propria fatica quando la luce del giorno se ne è andata da un bel po'. Ci ritroviamo tutti quanti sotto il tendone del punto ristoro, stanchi ed affamati, ma non possiamo fermarci: arriva subito la notizia che i nostri compagni degli ultimi obiettivi hanno bisogno di noi della 101^ per finire di smontare le strutture servite alle varie scenografie. Via un'altra volta.... Quando verso le 19:00 ritorniamo al punto delle premiazioni ci avvisano che la classifica finale è quasi pronta. Il momento è emozionante perché solo ora iniziamo a renderci conto di cosa abbiamo potuto, con l'aiuto del Comune di Terno, realizzare. Per l'Amministrazione è presente il Vicesindaco Sig.



Antonio Butti che si complimenta con le squadre in generale e con tutti noi della 101^ Carentan per l'organizzazione e l'ottimo svolgimento della manifestazione.

Vengono consegnati i vari trofei e lentamente la zona inizia a svuotarsi; molte squadre hanno centinaia di chilometri da percorrere per ritornare a casa. La 101^ Carentan ancora non ha finito: dobbiamo smontare tutte le strutture (ristorante compreso!!!), ma lo facciamo in allegria e serenità, seppur stanchissimi.

Alle 21:30 è tutto finito, anzi no sta iniziando una nuova era per la 101^ Carentan, per questa Società che nel giro di 5 anni è diventata una bella e importante realtà del softair bergamasco e non solo: il nostro Presidente ha deciso, dopo 5 anni appunto, di lasciare l'incarico, chiudendo un ciclo nel momento di pieno successo. Per questo e per altri motivi, pur sapendo che le persone da nominare sarebbero molte, il nostro ringraziamento più grande va a lui: **GRAZIE JOKER.**

FESTA DEI NONNI 2013 NELLA FRAZIONE DI CARVISI E CABANETTI



Per motivi organizzativi, quest'anno, noi dell'Associazione Amici di Carvisi e Cabanetti abbiamo il 12 ottobre c.a. voluto festeggiare quei Signori senza i quali, non solo la vita, le feste importanti, le domeniche, le cene in famiglia non sarebbero le stesse.

Sono i **NONNI**, il cuore della famiglia, loro che hanno visto crescere quelli che ci hanno cresciuto, saggi e vigili; sono talmente preziosi che non dovrebbe esserci bisogno di un momento per celebrare l'importanza del ruolo svolto dai nonni all'interno della famiglia e della Società in generale. La festa dei nonni infatti dovrebbe essere ogni giorno perché della loro saggezza siamo quotidianamente debitori, non a caso il calendario Cattolico dedica il 2 ottobre "AGLI ANGELI CUSTODI".

Allacciandoci a tutti i tesori che essi conservano, abbiamo voluto mettere in atto qualche insegnamento. Sabato 12 ottobre nel pomeriggio, presso la nostra sede, con la partecipazione di alcune nonne con i propri nipoti e l'attrezzatura necessaria, muniti di farina, uova, acqua e sale ci siamo divertiti ottenendo dall'impasto qualche vassoio di tagliatelle creato dalla manualità di nonne e nipoti, accompagnati dalla famosa canzone "LE TAGLIATELLE DI NONNA PINA", soddisfatti ed orgogliosi ogni bimbo ha potuto portare a casa, in un vassoio, il risultato del proprio lavoro.

PECCATO ... eravamo proprio in pochi, è stata comunque una bella esperienza che ripeteremo il prossimo anno, perché siamo certi che il passa parola darà i suoi frutti.

La giornata dedicata ai nonni si è conclusa con la solita simpatica e ricca tombola, durante la quale abbiamo offerto alle nonne e nonni presenti e non, un piccolo omaggio accompagnati da un brindisi e dolci per tutti.

Ringraziamo tutti coloro che hanno partecipato e con piacere abbiamo notato la presenza di nuove famiglie, con l'occasione siamo lieti di invitarVi ai prossimi eventi che di seguito Vi segnaliamo unitamente agli eventi passati:

- **Domenica 20 ottobre** alle ore 15:00 si sono svolti i **Tornei di calciobalilla e pingpong** e sono state preparate le "Caldarroste"
- **Giovedì 31 ottobre** alle ore 16.00 si è svolta la "Festa di Halloween"
- **Sabato 9 novembre** alle ore 21.00 si è svolta la **Tombola**
- **Sabato 23 novembre** alle ore 21.00 si è svolta la **Tombola**
- Nella giornata di **domenica 24 novembre** si è svolta la manifestazione "Botteghe d'Inverno"
- **Giovedì 12 dicembre** alle 16.00 si è svolta la **Festa di S. Lucia**
- **Martedì 31 dicembre** c.a. si terrà il **Cenone di S. Silvestro** con prenotazioni presso la segreteria fino a 80 partecipanti.

CENTRO ASSOCIAZIONE ANZIANI E PENSIONATI



Dopo la nostra festa, alcuni dei nostri pensionati hanno creato un orto nel cortile del vecchio asilo, in collaborazione con gli ospiti del "centro luna" che si sono prodigati a tenerlo pulito ed a bagnare le varie piantine. Il raccolto viene poi usato per il pranzo che si effettua presso la sede del centro luna.

Mercoledì 2 Ottobre nel cortile di casa Bravi si è organizzata la "Festa del Nonno", sono stati invitati tanti bambini con i loro nonni e nonne. La presenza di due artiste del truccabimbi è stata molto gradita dai piccoli che hanno fatto la fila per essere truccati dalle abilissime mani delle operatrici e per poi farsi fotografare; quindi si è passati alla merenda con pane e nutella preparati dalle donne

dell'associazione e infine ci siamo recati nella sala Ghisleni per la tradizionale Tombolata, gratuita, per i bambini e tutti i premi sono stati scelti per essere utili agli scolari. Per quanto concerne la tematica "Prevenzione sanitaria", è stata organizzata, in collaborazione con l'associazione dei medici di base, una giornata di prevenzione per l'osteoporosi, alla quale hanno partecipato 80 persone; un sincero ringraziamento al gruppo degli infermieri volontari di Terno per il servizio svolto.

Continua alla pagina seguente >>

Soggiorni invernali al mare 2014

Ci sono tre proposte in luoghi e periodi diversi:
Dal 10 al 24 Marzo la meta è Tenerife, alle canarie
Dal 7 al 21 Marzo a San Bartolomeo in Liguria
In Tunisia tra febbraio e marzo.
Per informazioni o iscrizioni rivolgersi presso la segreteria dell'associazione, in via Bravi, tel. 035-905060

Mercatini di Natale a Terno

In collaborazione con alcune associazioni, abbiamo deciso di organizzare i mercatini di Natale presso il cortile di "Casa Bravi" così che artisti e hobbisti e associazioni di Terno hanno potuto esporre il loro materiale inerente.

Gita a Merano

Sabato 14 Dicembre ci siamo recati a Merano per la visita ai mercatini di Natale e nel pomeriggio ci siamo spostati nel paesino di San Paolo in Assago, nel quale sono esposti tanti presepi sia nelle strade che alle finestre delle case.

Cena di fine anno

Martedì 31 dicembre ci troverà in compagnia per salutare l'anno trascorso e dare il benvenuto al nuovo, appena possibile saranno esposte le locandine con tutte le notizie del caso.

E per finire **dal 10 dicembre** si potrà rinnovare la tessera per i già iscritti o iscriversi per i nuovi; ricordiamo che con la nuova associazione nazionale di promozione sociale, alla quale ci siamo associati, non ci sono limiti d'età per iscriversi.

In occasione del S. Natale, alla comunità civile e religiosa, ai nostri soci, e un ricordo particolare ai nostri emigranti, a tutti auguriamo un felice e sereno anno nuovo.

A.V.A.P. 365 GIORNI ALL'ANNO!

(Associazione Volontari Aree Pubbliche)

Ogni mattina (salvo Domeniche e Festivi), con il sole, con il vento, con la pioggia o con la neve, gli uomini dell'AVAP vigilano per garantire la sicurezza dei nostri scolari durante le delicate fasi di entrata a scuola e la stessa cosa fanno al pomeriggio quando i fanciulli escono al termine delle lezioni.

Dalla primavera all'autunno la crescita dell'erba impegna i nostri uomini a tenerla costantemente ben tosata nelle aree a noi assegnate e l'inverno non è periodo di riposo dato che l'AVAP interviene tempestivamente anche in caso di emergenza neve (chiaramente nelle aree di propria competenza). Durante tutto l'anno la nostra Associazione si occupa della manutenzione del parco della "al del Luf", ma gli uomini dell'AVAP non si limitano a questo, i nostri volontari garantiscono il sereno svolgimento di moltissime iniziative come "la giornata del verde", che quest'anno si è svolta ad aprile o come la bellissima iniziativa delle passeggiate "Famiglie in forma" svoltasi a maggio.

L'AVAP, inoltre, non di rado si trova ad utilizzare i propri fondi per sponsorizzare attività come il corso di autodifesa per le Donne, patrocinato dall'Assessorato allo Sport e in collaborazione con la Polisportiva o come "La Notte Bianca" evento nel quale la sponsorizzazione si è sommata al servizio di presidio della piazza fino all'alba.



Per ultimo, anche se molti lo danno per scontato, ricordiamo che L'AVAP garantisce il servizio d'ordine alla totalità delle manifestazioni istituzionali della Amministrazione Comunale, agli eventi organizzati dalla Parrocchia o dalle Associazioni Ternesì, le Feste, le cerimonie religiose e quelle culturali.

Nel corso della mia presidenza è capitato veramente di rado che qualcuno si sia avvicinato ad un volontario AVAP dandogli una pacca sulla spalla e dicendogli "ben fatto" oppure "grazie", allora lo faccio io rivolgendomi direttamente ai miei uomini: "Ragazzi, sono molto orgogliosa di voi. Avete fatto un ottimo lavoro. Avanti così!"

Con l'anno che volge al termine colgo l'occasione per augurare a tutti i Cittadini Ternesì ed ai Volontari AVAP i migliori auguri di Buon Natale e di un migliore anno nuovo.

La Presidente - Carla Cargioli



DIVENTA DONATORE AVIS



Donare il sangue è un gesto semplice, di umana e civile solidarietà, poco impegnativo dal punto di vista dell'impiego del proprio tempo, ma fondamentale per salvare la vita di tante persone.

Requisiti per donare

Possono iscriversi all'Associazione tutte le persone sane: di età compresa tra i 18 e 60 anni (i donatori periodici possono invece donare fino a 65 anni il sangue intero e fino a 60 plasma); di peso corporeo **superiore a 50 chili**; con **pressione arteriosa** sistolica tra i 110 e 180 e diastolica tra i 60 e i 100; con stato di salute buono; che non hanno comportamenti a rischio trasfusionale. L'**intervallo minimo** tra una donazione di sangue intero e l'altra è di **90 giorni**. La **frequenza annua delle donazioni non deve essere superiore a 4 volte l'anno per gli uomini e 2 volte l'anno per le donne**. La donazione di sangue costituisce un gesto ad alto valore umanitario.

Come diventare donatore

Chi desidera diventare donatore iscrivendosi ad un'AVIS Comunale può effettuare gli accertamenti sanitari preliminari nell'Unità di raccolta di Bergamo Monterosso. È necessario presentarsi negli orari indicati (da lunedì a sabato dalle 7,30 alle 10,30; domenica e festivi dalle 7,00 alle 10,30), **a digiuno da almeno 8 ore**, vi verrà fornito il modulo di iscrizione, e munitevi di documento d'identità, codice fiscale e tessera sanitaria.

L'aspirante donatore non effettua alla prima venuta la

Tipi di donazione

Esistono **due** diverse modalità di donazione:

- presso il Centro AVIS di Bergamo e presso le Unità di Raccolta periferiche è possibile effettuare la **donazione di SANGUE INTERO**: in un'unica sacca di sangue donata vengono raccolte tutte le componenti del sangue, vale a dire plasma, globuli rossi, globuli bianchi e piastrine. La sacca di sangue viene poi inviata al Centro Trasfusionale dell'Ospedale di Bergamo che, dopo aver eseguito i controlli di esami previsti per Legge, provvede al suo frazionamento vale a dire alla separazione delle singole componenti del sangue. Al Centro AVIS di Bergamo sono disponibili 2 canali di accettazione: con o

Il donatore ha anche il grande vantaggio di effettuare controlli sanitari periodici gratuiti e di ricevere informazioni importanti per la salvaguardia della proprio salute.

La solidarietà espressa deve essere sostenuta da due fondamentali criteri:

- 1. il completo benessere del donatore:** il donatore di sangue deve essere in buone condizioni psicofisiche al momento della donazione e la donazione di sangue non deve essere dannosa per la salute;
- 2. la tutela dei malati trasfusi:** esistono malattie che possono essere trasmesse attraverso il sangue e i suoi prodotti; se il malato trasfuso, già debilitato per la patologia di cui soffre, venisse contagiato da queste malattie subirebbe un ulteriore aggravamento delle sue condizioni di salute.

donazione di sangue ma viene sottoposto a **visita medica, colloquio con il medico ed esami del sangue ed ECG** (elettrocardiogramma). Il donatore che, in base agli accertamenti eseguiti, risulta idoneo alle donazioni può donare **ogni 3 mesi se maschio, ogni 6 mesi se femmina**. La comunicazione dell'esito degli accertamenti sanitari viene notificata al donatore per posta, mentre per ripetizione di esami urgenti l'interessato viene contattato telefonicamente. Per ogni informazione avisterno@hotmail.it

senza appuntamento.

- presso il Centro AVIS di Bergamo è poi attiva dal 1990 la **donazione in AFERESI** di plasma o dei singoli componenti (plasma, piastrine, globuli rossi) o più componenti del sangue (plasma-piastrine, plasma-globuli rossi).

La procedura di aferesi consente di rimuovere selettivamente dal sangue del donatore una quantità del componente in oggetto molto superiore a quella che si ottiene dal frazionamento di una singola sacca di sangue intero. Questo tipo di donazione viene effettuata su appuntamento dopo che il medico ha valutato l'idoneità del donatore anche o solo per queste procedure.

La donazione di sangue è un atto volontario, libero e responsabile e i criteri di idoneità alla donazione sono rigorosi, nella duplice ottica che la donazione non deve danneggiare il donatore nè tanto meno il ricevente

Il direttivo Avis di Terno d'Isola augura ai soci e a tutti i Ternesì Buone Feste!

CENTRO LUNA: IL “NUOVO” SERVIZIO TERRITORIALE DISABILI

Maggiori opportunità per i nostri ragazzi



Sabato 16 novembre ha rappresentato un traguardo importante e fondamentale per la comunità di Terno d'Isola e per l'Ambito Territoriale dell'Isola Bergamasca e della Bassa Val San Martino. È stato infatti inaugurato il “nuovo” Servizio Territoriale Disabili “Centro Luna” a seguito di una significativa evoluzione della stessa realtà. Il “Centro Luna” non è nato ieri, è infatti presente e attivo a Terno d'Isola da circa quindici anni ed ha assunto dal mese di giugno di quest'anno una nuova configurazione rispetto al passato. Il Servizio nasce nel 1998 grazie al prezioso supporto di ANFFAS Bergamo, ad una precisa intenzione e progettualità dell'Amministrazione Comunale e ad un positivo movimento di condivisione tra l'associazionismo presente sul territorio. Pertanto, grazie anche alla preziosa contaminazione da parte di un vivace e attivo gruppo di giovani volontari provenienti dalla realtà oratoriale (che tuttora sono presenti come Associazione “I Giovani della Luna”) si è presto costruita una realtà dinamica, accogliente e flessibile. Il Centro Luna voleva rappresentare in primis una risposta adeguata alle esigenze delle persone disabili presenti nella comunità ed ha offerto per molti anni appuntamenti pomeridiani (prima un pomeriggio e dal 2008 due pomeriggi settimanali di apertura) perseguendo una molteplicità di obiettivi: supportare/sostenere ed accompagnare i famigliari delle persone disabili, organizzare iniziative a carattere ricreativo per le persone disabili; valorizzare l'appartenenza territoriale delle persone coinvolte, lavorare in maniera specifica ed individualizzata sul potenziamento delle autonomie personali, accompagnare percorsi di volontariato e diffondere una cultura dell'integrazione e dell'inclusione sociale. Il sapersi modellare, innovare e costruire sulla base delle esigenze presentate dagli attori coinvolti (persone disabili, relativi famigliari, territorio di appartenenza, equipe educativa e servizio sociale) ha rappresentato il filo conduttore che ha accompagnato la crescita del “Centro Luna” e la sua evoluzione negli anni fino ad arrivare ad oggi.

Gli elementi fondamentali che hanno portato ad una riflessione profonda e che hanno permesso di progettare un'offerta sociale con certe caratteristiche sono i seguenti:

- nuove esigenze da parte delle persone disabili che frequentano il Servizio;
- nuove richieste di inserimento da parte di persone disa-

- bili e famiglie provenienti anche dai Comuni limitrofi;
- nuove esigenze di crescita e di rinnovamento da parte del Servizio stesso;
- forte bisogno di un canale privilegiato che potesse trasmettere la cultura dell'inclusione in un territorio già accogliente come quello di Terno d'Isola;
- necessità di iniziare a riflettere sulla biografia di ogni persona disabile e di considerare la disabilità in un'ottica di progetto di vita.

Il percorso di costruzione dell'attuale Servizio è frutto di una stretta condivisione e collaborazione tra l'Amministrazione Comunale di Terno d'Isola che si è presa carico delle situazioni di fragilità e delle famiglie con persone disabili del proprio territorio, la Lavorare Insieme Cooperativa Sociale che gestisce il Centro Luna dal 2001 e che dal mese di giugno ha assunto la titolarità del Servizio, le famiglie delle persone disabili che hanno presentato, condiviso necessità e proposto aspettative e desideri in merito, l'Associazione “I Giovani della Luna” che fin dalla sua nascita è cresciuta come realtà accanto al “Centro Luna” collaborando attivamente.



Continua alla pagina seguente >>

Come si presenta oggi il "Centro Luna"?

- SEDE:** Via Bravi 16, al terzo piano della Casa Bravi
- APERTURE:** 35 ore settimanali da lunedì a venerdì dalle 9.00 alle 16.00 per 47 settimane all'anno
- DESTINATARI:** persone disabili adulte che hanno concluso il percorso scolastico dell'obbligo e che presentano una disabilità medio-lieve tale per cui non sussistono le condizioni né per un inserimento lavorativo né per un inserimento in un Centro Diurno Disabili (dedicato alle persone con disabilità gravi-gravissime). Si riserva inoltre la possibilità di accogliere particolari progettualità anche per minori disabili sulla base di una valutazione dell'adeguatezza del contesto per il proprio percorso di crescita.
- FREQUENZE:** frequenza full-time o part-time (sia verticale che orizzontale)
- PERSONALE:** attualmente una coordinatrice, un'educatrice professionale e volontari
- ATTIVITÀ:** le attività proposte sono diversificate e si strutturano su un percorso di condivisione e adeguatezza fatto con tra le famiglie, gli operatori ed il Servizio Sociale di riferimento. Attualmente le attività si possono suddividere in sei aree: socio-occupazionale, espressivo-creativa, fisico-motoria, socio-relazionale, autonomie personali, socializzazione-integrazione.



In occasione dell'inaugurazione è stato possibile presentare la nuova offerta sociale alla comunità all'interno di un convegno presso l'Auditorium Comunale di Terno d'Isola grazie ai preziosi interventi dell'Avv. Centurelli, Sindaco di Terno d'Isola, del Dott. Villa, Assessore ai Servizi Sociali, di Viscardi Giacomo, Presidente della Lavorare Insieme Cooperativa Sociale, del Dott. Vimercati Carlo, Presidente della Fondazione della Comunità Bergamasca, della Dott.ssa Cantù Ilaria, coordinatrice del Servizio. Importanti e significativi sono stati i contributi portati in tale occasione dalle persone presenti.

È seguito il taglio del nastro e la benedizione dei locali presso la Casa Bravi grazie alla presenza delle autorità e

del Parroco e del Curato di Terno d'Isola. Durante l'open day del Servizio la Lavorare Insieme ha avuto l'occasione di meglio presentare nel concreto la propria attività in particolare relativamente al Centro Luna e i presenti hanno potuto visitare la struttura e respirare la linea di lavoro improntata.

La giornata è piacevolmente proseguita con un aperitivo offerto dall'Associazione "I Giovani della Luna" e dal pranzo organizzato grazie alla collaborazione dell'Associazione "Anziani e Pensionati di Terno d'Isola".

L'occasione è gradita per ringraziare ogni persona che ha collaborato, partecipato e condiviso il percorso intrapreso ed in particolare:

- L'Amministrazione Comunale di Terno d'Isola nelle persone dell'Avv. Centurelli, del Dott. Villa, del Sig. Caironi, del Dott. Pasquini e della Dott.ssa Messi
- La Fondazione della Comunità Bergamasca
- Gli operatori del Servizio nelle persone della Dott.ssa Cantù Ilaria (coordinatrice) e della dott.ssa Tiraboschi Claudia (educatrice)
- I Volontari dell'Associazione "I Giovani della Luna" e dell'Associazione "Anziani e Pensionati di Terno d'Isola"
- I volontari singoli e le persone che si sono avvicinate alla realtà del Centro Luna



C.I.F. - PRIMA FESTA DELLA COOPERAZIONE COMUNITARIA

Domenica 27/10/13 ha avuto luogo la prima festa della Cooperazione Comunitaria nata dalla collaborazione del CIF con la Parrocchia, le Associazioni, i Gruppi Ternesì e "Le mamme del mondo" dell'Isola Bergamasca con il titolo "Piazza: Incontro e Solidarietà". L'iniziativa aveva lo scopo di riportare la Piazza di Terno alla sua funzione di punto d'incontro tra le persone che vivono nel paese, persone che, provenendo dalle varie direzioni, verso la piazza confluiscano e al suo interno trovano uno spazio comune che fornisce la possibilità di incontro e di confronto per salvaguardare e non abbandonare il cuore del paese lasciandolo a chi vorrebbe utilizzarlo per attività non lecite.

Sono stati esposti cartelli che riportavano una frase scritta e tradotta in alcune delle lingue parlate sul nostro territorio: "La piazza, ordinata, rispettosa è un bene per

tutti. Contribuisci a mantenerla Bella combattendo: la droga, l'alcool, comportamenti e linguaggi aggressivi che la rendono indecorosa"; elaborata durante un percorso di lavoro tra donne di diverse etnie, religione e cultura, sull'importanza del rispetto delle regole che disciplinano il vivere comune.

La solidarietà si è espressa nello spazio del "Mercatino del Quasi Nuovo" dove era possibile acquistare per pochi euro oggetti di uso comune come abiti, giochi, libri, suppellettili.

Un risultato è stato ottenuto: alcune delle associazioni più rappresentative hanno insieme cooperato per allestire questa giornata e hanno condiviso il messaggio di attenzione verso uno spazio comune così importante. Inoltre è stata raccolta una piccola somma e per chi è in difficoltà anche le piccole cifre sono un aiuto e una boccata d'aria.



EXTRASCUOLA E NOVITÀ LABORATORIALI



Un bel gruppo di ragazzi anche quest'anno ha aderito al progetto dell'extrascuola che si svolge ogni lunedì e mercoledì per i ragazzi delle medie a cui si aggiunge un giorno per l'intervento individualizzato concordato con l'operatore; invece ogni mercoledì, giovedì e venerdì la sede è aperta per i ragazzi della scuola primaria con la possibilità di merenda e di momenti laboratoriali.

mercoledì dalle 17,00 alle 18,00: attività per gli studenti della primaria finalizzate ai vari eventi, al riciclaggio di oggetti, alla costruzione di giocattoli, origami, esercitazioni di yoga e acquarello

lunedì dalle 16,45 alle 18,00: attività per gli studenti della scuola media in preparazione al Natale, alla cura del proprio corpo, rinnovo guardaroba, creazione di oggetti vari, esercitazioni di acquarello.

venerdì dalle 18,00 alle 19,00: le attività si rivolgeranno ai ragazzi della scuola media e superiore che preparano cartellonistica pubblicitaria e avviano attività che si svolgeranno il sabato.

sabato dalle 9,30 alle 11,30: attività di orientamento e reinserimento lavorativo per giovani 15/25 anni che impareranno antichi mestieri da adulti volontari attraverso le loro competenze. In preparazione al Natale si sono costruiti addobbi natalizi il cui ricavato è stato devoluto in solidarietà. Da gennaio riciclaggio e riparazione di vari utensili.

NOVITÀ C.I.F.

Lunedì e giovedì: passeggiata nel parco del Camandellino guidata da donne dell'associazione, il ritrovo è presso l'entrata laterale del Cimitero alle 9,30.

Da novembre la sede sarà aperta il giovedì (20,30-22,30) per incontri vari in cui raccontarsi amichevolmente, imparare a fare piccole riparazioni o cimentarsi in piacevoli laboratori per costruire oggetti per sé e per gli altri.

Per informazioni rivolgersi in segreteria CIF (Via Roma,8)
tel. 035905644 - mail: cif.ternese@libero.it

Collaborazioni varie

- 24/11 Vendita candele Telefono azzurro.
- 25/11 Collaborazione con le "Dòne de Téren" alla fiaccolata contro la violenza sulle donne.
- 01/12 Collaborazione con Pensionati e Anziani allestimento dei mercatini di Natale nel cortile Casa Bravi.
- 08/12 Partecipazione S. Messa del Volontario per testimoniare alle giovani generazioni l'importanza di operare gratuitamente per il Bene degli Altri.



*L'associazione augura BUONE FESTE
a tutta la popolazione*

LE DÒNE DE TÉREN

È ormai trascorso quasi un anno dalla nascita della nostra associazione, **dieci mesi** per la precisione, e non ci sembra vero. Stentiamo a credere di essere riuscite a concentrare così tanti eventi e manifestazioni nei primi dieci mesi di vita.

La nostra avventura è nata in occasione di un presidio in piazza contro la droga durante il quale un piccolo gruppo di donne ha deciso di costituirsi in comitato, divenuto poi associazione vera e propria il 25 gennaio 2013.

Ci siamo battute in piazza contro la droga (e continueremo a farlo) contribuendo alla raccolta delle firme che il Sindaco Centurelli ha portato al Prefetto, ma ci siamo dedicate anche a momenti di divertimento come i mercatini o il carnevale per i nostri bimbi. Abbiamo raccolto fondi per ANLAIDS; ci siamo ritrovate a tavola in occasione di divertentissime "pizzate"; abbiamo organizzato la prima di una lunga serie di gite portando le nostre socie, i loro familiari e tanti altri amici in Valtellina per una visita Cultural-Gastronomica (Rinascimento e Pizzoccheri); in occasione dell'ultima "Teremotata" abbiamo preparato le colazioni all'alba e lo stesso giorno, in collaborazione con l'Associazione CIF e molte altre associazioni ternesi, abbiamo partecipato al mercatino del "quasi nuovo" in Centro Pastorale fino al tardo pomeriggio (dall'alba al tramonto).

Uno dei progetti più complessi e ambiziosi in cui ci siamo cimentate è stato il corso musicale. Abbiamo "adottato" un progetto abbandonato da tempo, lo abbiamo ripensato e ristrutturato e gli abbiamo dato nuova linfa. Ci abbiamo creduto fino alla fine e, nonostante mille difficoltà, ma anche grazie all'Amministrazione Comunale (nella persona dell'Assessore Sala), all'Associazione ACAT e all'Associazione Infermieri che ci hanno concesso i loro spazi, ce l'abbiamo fatta!!! Il corso "Note de Téren" è partito il 16 ottobre. I ragazzi iscritti sono 15 e le lezioni si svolgono il lunedì, mercoledì e venerdì dalle 18.05 alle 20.05 con i professori Remondini (tromba), Ernani (sassofono e clarinet-



Cogliamo l'occasione per Augurare a tutta la cittadinanza un Buon Natale ed un Felice e Sereno Anno Nuovo



to), Mancini (chitarra) e Bianchi (pianoforte e canto). Un altro risultato del quale andiamo fiere.

Cogliamo l'occasione per ringraziare pubblicamente Denis BEZINOVIC nella sua qualità di Presidente dell'Associazione Polisportiva Dilettantistica di Terno d'Isola e Giorgio GELPI, nella sua qualità di docente di Autodifesa MGA (Metodo Globale di Autodifesa) i quali ci hanno concesso di presentare una nostra installazione durante il dibattito pubblico da loro organizzato sul tema **"Femminicidio, Stalking e Violenza sulle DONNE"**. Nell'area verde antistante all'Auditorium Comunale, infatti, il 16 ottobre abbiamo potuto presentare **"77, la violenza sulle donne-settantasette nomi, settantasette croci"**, una distesa di croci poste in memoria dei 77 omicidi per motivi di genere (femminicidio) accaduti in Italia dall'inizio del 2013 fino alla data dell'evento.

Mentre ci accingiamo a scrivere questa nostra relazione stiamo ultimando l'organizzazione della manifestazione del 25 novembre in ricorrenza della **"GIORNATA MONDIALE PER L'ELIMINAZIONE DELLA VIOLENZA CONTRO LE DONNE"**. La nostra Associazione, in collaborazione con tutte le Associazioni di Terno, ha organizzato una fiaccolata con partenza da Piazza Sette Martiri e arrivo all'Auditorium dove assisteremo (in realtà dovremmo scrivere dove abbiamo assistito dato che l'articolo uscirà ad evento avvenuto) alla "drammatizzazione" di alcuni brani tratti da un libro che tratta il tema della violenza sulle donne, un momento di preghiera con Don Renato, concludendo con il lancio 80 lanterne, in ricordo delle vittime, purtroppo aumentate, dalla data della nostra precedente manifestazione.

Quanto sopra descritto è una sintesi del nostro lavoro di 10 mesi. Nel 2014 ci ripromettiamo di organizzare tante iniziative impegnate e culturali, ma anche divertenti e di svago, gestite in toto da Dòne de Téren o con la collaborazione delle Associazioni del nostro amato paese.

Per portare a compimento tutte le iniziative che abbiamo in corso e per dare il via a tutti i progetti sui quali stiamo lavorando, abbiamo bisogno di te!! Se hai apprezzato il nostro lavoro e se hai un po' di tempo da dedicare al tuo paese non esitare a contattarci. Ti stiamo aspettando!!!

LA GARIBALDINA DI TERNO D'ISOLA

Continuiamo a tenervi informati sulle nostre attività: il 21/9 abbiamo partecipato all'Alzabandiera presso l'Istituto Comprensivo e il 6 ottobre abbiamo accolto l'autunno animando la Festa dell'uva presso la casa di riposo di Ponte san Pietro.

Il 20 tappa a Verdello per un altro momento di solidarietà presso la casa di riposo Brolis; il 26 invece, ci siamo recati nelle scuole elementari per la nostra campagna di sensibilizzazione a partecipare al corso di orientamento musicale, che ogni anno svolgiamo per cercare di arricchire l'organico di nuovi musicanti.

Il 27 abbiamo accolto i partecipanti alla Teremotata e nel pomeriggio abbiamo partecipato alla festa "Piazza: Incontro e solidarietà", dove associazioni e gruppi etnici hanno avuto modo di farsi conoscere alla Comunità.

Dopo aver partecipato alla commemorazione del 4 novembre; il 17, unitamente alle Corali ternesi, abbiamo festeggiato la patrona dei musicisti e cantori Santa Cecilia. La giornata è iniziata con la Santa Messa celebrata da Don Giancarlo ed animata da Corale e Garibaldina poi, in compagnia di amici e parenti, ci siamo recati verso l'Oratorio di Terno d'Isola che quest'anno rappresenta la grande novità. Novità si perché finalmente grazie all'ospitalità di Don Renato e Don Luca abbiamo potuto svolgere questa tradizionale festa nel nostro bell'Oratorio senza doverci rivolgere altrove. Altra innovazione è stata quella della collaborazione per la preparazione e servizio ai tavoli del pranzo; infatti a causa di precedenti impegni, per la prima volta dopo tanti anni, il prezioso staff dell'associazione Pensionati e anziani, non poteva offrirci il loro sostegno e cogliamo comunque l'occasione per ringraziarli per tutto quanto fatto in questi anni con amicizia e stima.

Ci siamo rivolti allora a Don Renato e lui ci ha "ingaggiato" un validissimo staff composto da adolescenti che con grande impegno e competenza si sono presi cura dei commensali e per questo li ringraziamo di cuore.



Un doveroso ringraziamento va ai nostri cuochi per la preparazione del pranzo, alla nostra presentatrice di fiducia Arianna, a tutti coloro che hanno voluto festeggiare con noi e a tutti quelli che probabilmente sto dimenticando.

Unica nota dolente su questa bella giornata è dovuta al fatto che quest'anno siamo stati costretti a fare una scelta tormentata e difficile...

Contrariamente agli altri anni, in cui abbiamo sempre voluto la presenza di associazioni e partiti locali, gruppi folclorici di altri paesi, per poter condividere questa giornata offrendo loro il pranzo in segno di amicizia e collaborazione; quest'anno visto le nostre scarse risorse finanziarie, non eravamo in grado di affrontare questa spesa e non ci sembrava corretto invitarli dovendo chiedere però di pagare la quota del pranzo.

Scelta giusta o sbagliata? Non lo sappiamo, sappiamo solo che ci auguriamo di poterlo fare il prossimo anno per poter far sì che la festa sia ancora più bella.

Vi informiamo che siamo pronti con l'ormai consolidata festa di Solidarietà, giunta quest'anno alla sua 26^a edizione, dove cercheremo di raccogliere fondi da destinare a persone che vivono situazioni di disagio, e che avrà il suo epilogo il 15 dicembre presso l'Oratorio di Terno d'Isola.

Quest'anno ci è sembrato doveroso destinare quanto generosamente riusciremo a raccogliere al progetto istituito dalla Caritas Diocesana Bergamasca: un fondo di solidarietà denominato "Famiglia Lavoro", servizio segno di prossimità a favore di famiglie che perdono il lavoro.

Sappiamo che la crisi ci tocca un po' tutti, ma sappiamo anche che i ternesi hanno un cuore sensibile e generoso e sapranno dimostrarlo acquistando i biglietti della nostra tradizionale lotteria che nei prossimi giorni venderemo in piazza, e intervenendo numerosi alla festa in musica e tombolata del 15 dicembre.

*Concludiamo augurando un sereno Natale
e un radioso 2014*

NOVITÀ DALL'ASSOCIAZIONE "LE GRU DI SADAKO"

PROGETTO SPAZIO AUTONOMIA

L'Associazione "le Gru di Sadako" da sempre attenta alle richieste ed alle esigenze delle famiglie, ma soprattutto dei bambini, ha attivato il "Progetto Spazio Autonomia" presso il Nido "Gatton Gattoni". Un nuovo servizio che permette alla mamma di lasciare il proprio bambino presso una struttura adeguata, il nido, dove sarà accolto e seguito da un'educatrice qualificata. Questo servizio vuole offrire l'esperienza del vivere in comunità, offrire l'opportunità di stare con gli altri, di scoprire il proprio corpo e le sue specifiche capacità e metterle a confronto.

Con l'aiuto di spazi ben strutturati, giochi mirati, e le routine che compongono la giornata, i bambini rafforzeranno sempre più la loro autonomia e vivranno importanti esperienze sensoriali e sociali.

I bambini di età compresa dagli 1 ai 3 anni potranno frequentare il servizio da Lunedì a Venerdì dalle ore 08,45 alle ore 12,00. - a scelta 2, 3 o 5 giorni la settimana.



Per qualsiasi informazione:

Segreteria - tel. 035 905008 (orari apertura: mart. 9.00 - 11.00, merc. 20.00 - 22.00, giov. 17.00 - 19.00)

Asilo Nido - Coordinatrice: Teli Chiara - tel. 035 4940145

IMPARARE L'INGLESE CANTANDO E BALLANDO!!

Presso lo Spazio gioco - Ludoteca "Il Girasole" partirà da gennaio il nuovo corso d'inglese (N. 8 lezioni) per **bambini e bambine dai 3 ai 5 anni** accompagnati dai genitori.

Lezione di **prova gratuita venerdì 6 dicembre alle ore 17.00.**

Vi aspettiamo numerosi con canti e balli natalizi e una golosa merenda!!!

Per qualsiasi informazione:

Segreteria - tel. 035 905008 (orari apertura: mart. 9.00 - 11.00, merc. 20.00 - 22.00, giov. 17.00 - 19.00)

Ludoteca - Responsabile: Cattaneo Roberta
tel. 333 8515443.

Cogliamo l'occasione per inviare a tutti i volontari, all'Amministrazione Comunale ed a tutti i lettori gli Auguri più belli per un Sereno Natale ed un Felice Anno Nuovo.



IL PADRE PELLEGRINO ONLUS: 10 ANNI REALIZZANDO SPERANZE

In occasione del 10° anniversario dell'inaugurazione dell'Opera Sao Miguel Arcanjo in Brasile, il missionario laico Marco Roberto Bertoli ci ha inviato una lettera, in cui

riassume questo lungo e tortuoso cammino di speranza e di amore insieme ai suoi "meninos de rua", "le sue perle" come lui li definisce, salvati da un destino di miseria e abbandono.

Carissimi amici, padrini, collaboratori,

probabilmente è comune pensare che questi 10 anni li ricordo per i tanti progetti realizzati, le decine di migliaia di mattoni eretti, le lotte contro i politici corrotti o le centinaia di volte che, seduto a un tavolo, ho cercato di far tornare conti che non tornano mai. Eppure, nessuno di questi ricordi diventa vivo, si fa presente. Solamente un tipo di memoria per me è importante, solamente una rimane registrata per sempre nel mio cuore. **È il ricordo delle storie dei nostri ragazzi, delle loro battaglie, delle loro sconfitte, che sono anche le nostre.** Storie tristi che hanno un finale felice, storie orrende che a volte diventano tragedie e di fronte alle quali non possiamo fare nulla.

Mentre vi scrivo, di getto, mi viene alla mente **Marcus** e la sua malattia incurabile, un bimbo con una tale dolcezza che sembra essere venuto al mondo per farci sembrare la vita più lieve e soffice: eccolo tra le braccia di una nostra amica a chiederle con tanta timidezza: "vuoi essere mia mamma?". La vita gli ha tolto tutto, i genitori, i parenti, la casa, la salute; forse Dio lo ha dato a noi perché noi avevamo bisogno di lui, d'imparare quello che non riusciamo a capire, perché siamo sempre troppo miopi di fronte alla comprensione dell'essere umano.

Mi viene in mente **Maycom**, l'unico "grassoncello" della casa, che ci chiede tutti i giorni jeans più larghi, perché così pensa di sembrare più magro.

Mi ricordo **Rafael**, muto dalla morte della madre per cancro, che alla fine ha pianto in tre giorni, quello che non aveva pianto in tre anni ed è riuscito a dire: "oggi Dio mi ha tolto il cuore di pietra e mi ha restituito quello di carne".

Mi ricordo anche di quelli che arrivati dalla delinquenza, la delinquenza se li è presi a sua volta.

Mi ricordo della sguardo terrorizzato di **Leandro** che ha infilato la mia jeep dentro il fosso, guidando seduto sulle mie gambe e non smetteva di farsi il segno della croce pensando che saremmo morti tutti e due. Quel Leandro che cercavo di consolare facendogli appunto tenere il volante nelle mani quando, scappato di casa a soli 8 anni, è stato ritrovato alle soglie della strada a 50 km di distanza, in cerca dell'orfanotrofio dove pensava si trovasse la piccola sorella, che non vedeva da anni. La felicità di questo bambino il giorno che abbiamo ritrovato finalmente questa sorella e le altre, disperse poco dopo la nascita a causa della scomparsa della madre, una felicità così grande che solo si può vedere, non si può raccontare!

Mi ricordo i primi gelati dei bambini, di quelli che se lo sono messi in tasca per mangiarlo dopo e mi viene in mente Samuel, dal sorriso senza denti, che mi ricorda che non può dormire perché i brutti ricordi degli omicidi della famiglia lo tormentano sempre e dice che il peso che porta sulle spalle gli sembra troppo pesante per la sua poca età; io lo guardo e capisco che ha ragione e capisco anche che sono valse tutti gli sforzi del mondo per restituire un poco di speranza, di serenità, di pace a questi cuori ammalati, feriti.

I ricordi per me sono questi, sono fatti di sguardi, di parole, di cose dette, di sorrisi e di lacrime, di abbracci, sono ricordi pieni di perdono e di misericordia.

Ringraziandovi, a nome di tutti i bambini, per ogni cosa e ogni pensiero offerto a noi, desidero che, per lo meno uno di questi piccoli ricordi, possa toccare il vostro cuore nel Santo Natale: è l'unico regalo che per ora possiamo offrirvi.

Marco Roberto Bertoli

ADOTTA UN BAMBINO A DISTANZA E IL TUO CUORE BATTERÀ OLTRE OCEANO

Per ulteriori informazioni:

Associazione Il Padre Pellegrino Onlus
Via G. Bravi 16 - 24030 Terno d'Isola (BG)
Telefono: 035 4944114 Fax: 035 4944752
www.padrepellegrino.org - info@padrepellegrino.org

Per eventuali donazioni:

presso la Cassa Rurale Banca di Credito
Cooperativo di Treviglio - Filiale di Terno d'Isola
IBAN IT53X0889953610000000340025
oppure su conto corrente postale 1737482





CONTRO UNO STUPIDO PATTO CHE UCCIDE I NOSTRI PAESI

Lega Nord

A Bergamo sabato 9 novembre tutti gli amministratori, senza nessuna distinzione tra Lega Nord, PD, PdL e liste civiche hanno marciato dietro uno striscione che recitava "Un patto stupido uccide il paese".

Con un solo obbiettivo, difficile ma irraggiungibile se nessuno si muove e decide di alzare la voce: riavere almeno parte dei 600 milioni di euro sequestrati dallo Stato centrale perché il debito pubblico "Sia un po' meno debito".

Oltre 200 sindaci sono arrivati da ogni parte della provincia, dalle valli alla bassa, per protestare contro il "Patto di stabilità" che blocca i soldi dei loro cittadini tanto che tutte le opere di straordinaria ma ora anche di ordinaria amministrazione in essere non possono essere attuate.

Una nuova biblioteca o una nuova sede per il Comune? Magari!

Uno scampolo di pista ciclabile o il classico "rattoppo multiplo" della buca sulla strada? Solo quando è possibile!

Questo perché in cinque anni, ovvero, da

quando il patto di stabilità ha imposto vincoli di spesa sempre più stringenti, il tesoretto riconducibile ai 244 comuni bergamaschi è arrivato a sfiorare i 600 milioni di euro, incamerati spesso attraverso leve fiscali o alienazioni, va tenuto da parte e non può essere toccato. Anche se tutte le opere si bloccano!

Aggiungiamo poi che le amministrazioni stanno vivendo il più brutto momento dal secondo dopoguerra in poi di depressione economica. Bei tempi quando i Comuni incassavano milioni di euro solo dagli oneri di urbanizzazione. Con quello che si prende ora, non si tira su neanche un muretto....

Lasciando perdere la allegra e disinvolta gestione della finanza pubblica, ora che i nodi sono venuti al pettine, vista la crisi e la penuria di entrate, non si riesce più a fronteggiare le difficoltà in cui si barcamenano i cittadini e si fatica a prendere provvedimenti coerenti e tempestivi per fronteggiare la situazione.



"Serve quindi un cambiamento generale delle regole, le amministrazioni virtuose, come la nostra, e con i conti in regola, non possono essere sempre penalizzate è la tesi dei sindaci orobici. L'appello va a Governo e Parlamento, perché il Patto di Stabilità è sì una regola europea, ma sono gli stati i governi centrali a decidere come raggiungerne gli obbiettivi.

Per ora sembra influire poco anche lo scongelamento delle quote per il pagamento delle imprese che vantano crediti verso gli enti pubblici, che non si riescono tuttavia a pagare.

Ma intanto dalla regione Lombardia arriva una buona notizia, attraverso il meccanismo del "Patto verticale", il Pirellone si accolla parte dei vincoli di spesa liberando parte delle risorse dei Comuni che così potranno spendere qualcosa in più (per il Comune di Terno circa 25.000 euro) una goccia nel mare ma meglio di niente. E stata voluta ancora da quelli della LEGA!

E VENNE IL NATALE 2013

Cittadini per Terno

Un altro anno sta ormai volgendo al termine; è stato un anno difficile per molti nostri concittadini che si sono dovuti confrontare quotidianamente con le difficoltà del triste momento economico che stiamo attraversando e durante il quale ben poche sono state le risposte ottenute dall'attuale Amministrazione.

Sotto il profilo strettamente amministrativo e come regalo sotto l'albero di Natale con **quattro anni di imbarazzante ritardo** è magicamente comparso l'asfalto nella desolata e sempre più degradata area di cantiere della pista ciclopedonale di via Roma; sebbene non vi sia traccia del tratto che avrebbe dovuto congiungerla con la rotatoria in zona cimitero, questa penosa situazione, risolvibile in giorni e non in anni

sembra sia, ma il condizionale è d'obbligo, avviata verso una discutibile soluzione.

La magia del Natale o forse il magico avvicinarsi delle elezioni amministrative comunali è riuscito a far comprendere all'Amministrazione Leghista, **dopo oltre un anno di proteste** da parte dei cittadini, l'insensatezza di realizzare un'area cani in mezzo a dei condomini ma, poiché anche la magia ha dei limiti, nonostante la Giunta Comunale ne abbia deliberato lo spostamento nel mese di settembre ad oggi nessuno ha ancora provveduto a rimuovere fisicamente la recinzione e riconsegnare ai cittadini il parco pubblico che gli era stato sottratto. La fine dell'anno è anche il momento in cui ci si affida alla speranza che le cose possano migliorare; che le nebbie padane pos-

sano sollevarsi e lasciare il posto a tempi migliori, e per scambiarsi calorosamente gli auguri.

Con questo spirito Natalizio vogliamo fare gli auguri agli ex Assessori alla sicurezza Deodato e Quadri che hanno consegnato le dimissioni durante il mandato amministrativo della Lega Nord, il primo troppo prematuramente per poter influire in alcun modo, il secondo dopo aver permesso che si riducesse l'organico della Polizia Locale e aver gestito, o meglio non gestito, l'importante tematica della sicurezza in paese nel modo che è sotto gli occhi di tutti.

Vogliamo fare gli auguri all' Ass. Carli, che, per sua stessa dichiarazione in Consiglio Comunale, considera il proprio incarico non un servizio alla cittadinanza, ma un



lavoro per cui deve essere retribuito; lavoro che genera oltre 450.000 euro di avanzo di amministrazione (soldi richiesti ai cittadini e non spesi per loro) ogni anno da ormai quasi un quinquennio.

Vogliamo fare gli auguri a tutti i volontari leghisti che diffondono volantini con le solite "imprecisioni", nei quali si lamentano di non avere 50.000 euro per la manutenzione del tetto delle scuole, ma si dimenticano di aver speso € 37.000 per un cancello e € 40.000 per spostare la sede della polizia

locale, nonostante l'Amministrazione avesse dichiarato che sarebbe stato un onere a carico del concessionario dell'ipotetica nuova farmacia (Eco, 24 agosto 2013). **Se quei soldi non ci sono, le scelte e le responsabilità politiche di fronte ai cittadini sono solo della Lega.**

Vogliamo fare gli auguri a chiunque abbia avuto la "brillante" idea di dipingere di blu le strisce pedonali di Piazza VII Martiri con buona pace delle chiacchiere dalla Lega Nord sulla salvaguardia ed il decoro

dei centri storici. Fortunatamente i cittadini, sorpresi non sia stato utilizzato il consueto verde, hanno preso la cosa con italica ironia, commentando che evidentemente la Lega è già convinta di fare le valigie dal Comune.

Ma soprattutto e nel modo più caloroso e sentito possibile vogliamo fare gli auguri di BUONE FESTE e FELICE ANNO NUOVO a tutti i CITTADINI DI TERNO D'ISOLA.

QUESTIONI POSTE IN CONSIGLIO COMUNALE

Impegno Civico

Questioni poste in Consiglio Comunale. Talvolta anche d'intesa con gli altri Gruppi di opposizione.

SERVIZIO IDRICO INTEGRATO SUL TERRITORIO DELL'ISOLA BERGAMASCA

La gestione del servizio idrico integrato nel nostro comune e più in generale nell'Isola Bergamasca, fino ad oggi affidato ad Hidrogest, è all'attenzione delle amministrazioni comunali e provinciale per decisioni che devono essere prese sulla base delle disposizioni normative.

Considerato che le decisioni potranno incidere sulla qualità del servizio e sulle tariffe oltre che sul patrimonio di proprietà dei Comuni, abbiamo lamentato la mancata discussione nel merito in Consiglio comunale e presentato una mozione per chiedere uno specifico ordine del giorno.

DIMISSIONI CONSIGLIERE QUADRI E INTERVENTO EDILIZIO BINDE - BULIGA

L'ex consigliere comunale Quadri ha dato le dimissioni da assessore e consigliere in quanto è stato coinvolto in un procedimento giudiziario che fa riferimento all'intervento edilizio Binde - Buliga nella zona a nord della stazione ecologica.

Si è chiesto che la questione venga discus-

sa in Consiglio Comunale anche per chiarire in che misura l'attuale Giunta e quella precedente sono intervenute nella trasformazione urbanistica delle aree interessate e quali sono i soggetti coinvolti.

INTERVENTO EDILIZIO ZONA CASCINA PAGANELLO (cosiddetti ecomostri)

L'entrata in Terno d'Isola da Bergamo si caratterizza per l'impatto dei due palazzi che già tanto hanno fatto discutere per le ricadute urbanistiche negative.

Quello che pochi sanno è che quanto realizzato è circa la metà di quanto è stato autorizzato dalla precedente amministrazione di Cittadini per Terno e confermato dalla attuale.

In Consiglio Comunale è stata espressa la preoccupazione per l'impatto che gli edifici già realizzati determinano dal punto di vista ambientale e per l'aggravio che comporterà la realizzazione degli altri, anche ai servizi e al sistema viario.

INCROCIO VIE DEL RISORGIMENTO E VALTRIGHE

È stata chiesta la modifiche dell'innesto di via del Risorgimento su via Valtrighe al fine di favorire l'immissione dei mezzi sulla via Valtrighe.

Infatti, nella situazione attuale, nella im-

missione con la svolta a destra i mezzi invadono la corsia con senso di marcia opposto che, tra l'altro, con passaggio a livello abbassato è occupata dai mezzi fermi. Si è chiesto di realizzare la modifica intanto che gli interventi edilizi nell'area adiacente sono ancora in corso.

PARI OPPORTUNITÀ

Considerato che la Legge e lo Statuto del nostro Comune prevede che "...Nella nomina della Giunta Comunale dovrà essere tenuta in considerazione la condizione di pari opportunità..." e considerato che, in contrasto con quanto previsto, la presenza della donna è tenuta in scarsissima considerazione dal sindaco e dalla attuale maggioranza tanto che in Giunta nessuna donna è presente è stato chiesto che venga ripristinata la legalità con almeno una presenza femminile in Giunta.

AUGURI DI BUONE FESTE



CONGRESSO DI CIRCOLO

Il direttivo del circolo PD di Terno d'Isola

L'assemblea degli iscritti al Partito Democratico, in occasione del Congresso di circolo del 27 Ottobre, ha rinnovato il proprio direttivo ed ha confermato coordinatore di circolo di Terno d'Isola Angelo Beretta. Il Coordinatore ringrazia tutti gli iscritti al Circolo PD di Terno d'Isola e augura a tutto il Direttivo un proficuo lavoro di squadra.

Si ricorda inoltre che il circolo PD si incontra tutti i martedì sera alle 20.45 presso la propria sede di via Roma 46, e invita tutti coloro che desiderano partecipare e dare il loro contributo ad intervenire alle riunioni. Il direttivo del Partito Democratico di Terno d'Isola, in occasione delle festività natalizie, intende ringraziare tutti i propri

iscritti e tutti coloro che hanno partecipato alle Primarie per la scelta del segretario nazionale del Partito Democratico. Inoltre vuole augurare i più sinceri auguri di **BUON NATALE E FELICE ANNO NUOVO** a tutta la cittadinanza



ADERIRE AL PARTITO SOCIALISTA ITALIANO (ANCHE A TERNO D'ISOLA) ... SE NON ORA QUANDO?

Partito Socialista Italiano

Le cose non vanno bene e i segnali di ripresa sono ancora troppo deboli per alimentare la speranza.

Il divario tra chi ha tanto e chi niente è sempre maggiore, è sempre più difficile garantire pari opportunità di partenza a chi deve costruirsi la vita.

La storia si ripete e ripropone la validità delle battaglie socialiste di sempre: il lavoro, la casa, la scuola, le libertà individuali. Proporre leggi che favoriscano l'equità e la giustizia, e quindi la democrazia, è il nostro compito e il nostro impegno nelle sedi parlamentari dove siamo tornati.

Lavorare nelle istituzioni locali per dare un aiuto concreto e migliorare la qualità della vita facendo fronte ai bisogni più immediati dei cittadini, è il nostro compito e l'impegno a livello locale.

Per questo e da sempre siamo impegnati con la nostra sezione di Terno d'Isola a sostenere l'attività politica del Partito Socialista Italiano anche con l'impegno diretto,

tanto che compagni di Terno hanno responsabilità provinciali e ternese è il Segretario regionale.

Per questo da sempre siamo impegnati nell'attività amministrativa comunale. Nella nostra sezione in piazza 7 Martiri si ragiona e discute di Terno d'Isola e dell'Isola Bergamasca. Nostri compagni hanno ricoperto ruoli amministrativi (consiglieri, assessori e sindaci) con grande capacità e responsabilità.

Il nostro invito è rivolto a quanti vogliono contribuire a sviluppare la buona politica e la buona amministrazione. Disinteressarsi o lagnarsi e basta, abbiamo visto che non funziona, anzi consente a qualcuno di approfittarsene.

Contribuire a costruire un progetto per il nostro futuro è qualcosa di estremamente interessante e, se fatto bene, coinvolgente.

Per questo l'invito, ancora prima di quello di aderire al PSI, è quello di partecipare alla

vita della nostra sezione, alla costruzione di un progetto per Terno d'Isola non mancando di ragionare di politica, della buona politica, quella che può dare una grossa mano all'Italia e all'Europa a costruire un futuro di speranza.

Auguriamo a tutti un Buon Natale e un sereno nuovo anno.

Per conoscerci meglio, per sapere cosa possiamo fare insieme:

www.psbergamo.it

www.psilombardia.it

www.partitosocialista.it

pagina facebook:

Partito Socialista Italiano - PSI Lombardia

profilo twitter:

@psilombardia



PROGETTO: PIEDIBUS TERNO D'ISOLA



COS'È?

Il PIEDIBUS è il modo più sano, sicuro, divertente ed ecologico per andare a scuola

È un AUTOBUS UMANO, formato da un gruppo di bambini "passeggeri" e da un adulto "autista" sul davanti e da un adulto "controllore" nella parte posteriore

Il PIEDIBUS funziona come un vero e proprio autobus, con un suo itinerario, orari e fermate precise e stabilite

Il PIEDIBUS viaggia col sole e con la pioggia e ciascuno

indossa una pettorina ad alta visibilità

Lungo il percorso i bambini possono chiacchierare con i loro amici, apprendere utili abilità nella sicurezza stradale e guadagnare un po' di indipendenza.

Ogni PIEDIBUS è diverso!

Ciascuno cambia per adattarsi alle esigenze dei bambini e dei genitori.

PERCHÉ PARTECIPARE AL PIEDIBUS?

Ci sono SEI BUONE RAGIONI per partecipare al PIEDIBUS:

1) MOVIMENTO

Il Piedibus dà la possibilità a ognuno di fare del regolare esercizio fisico. È dimostrato che i bambini più sono attivi e più diventeranno adulti attivi.

Solo 15 minuti di tragitto a piedi per andare e tornare da scuola può costituire la metà dell'esercizio fisico giornaliero raccomandato per i bambini.

2) SICUREZZA

I bambini che vanno a scuola col Piedibus sono parte di un gruppo grande e visibile sorvegliato da adulti e accompagnato in tutta sicurezza. Ciò rassicura i genitori che non si fidano a mandare i loro figli a scuola da soli.

3) EDUCAZIONE STRADALE

Il Piedibus aiuta i bambini ad acquisire "abilità pedonali", così quando inizieranno ad andare in giro da soli saranno più preparati ad affrontare il traffico.

4) SOCIALIZZAZIONE

Il tragitto per arrivare a scuola dà la possibilità ai bambini di parlare e farsi nuovi amici ed arrivare di buon umore e svegli all'inizio delle lezioni.

5) AMBIENTE

Ogni tragitto percorso a piedi aiuta a ridurre la concentrazione di traffico attorno alle scuole, questo aiuterà a ridurre l'inquinamento atmosferico e a migliorare l'ambiente a beneficio di tutti.

6) RESPIRARE MEGLIO

Le ricerche hanno dimostrato che percorrere un breve tragitto in automobile ci espone di più all'inquinamento dell'aria che non andando a piedi! Usando il Piedibus i bambini potranno respirare aria più pulita e risvegliarsi, prima di sedersi in classe a lavorare.

Continua alla pagina seguente >>

L'IMPEGNO DEGLI ACCOMPAGNATORI

L'ACCOMPAGNATORE

È prevista la presenza di almeno due adulti capaci volontari su ogni Piedibus : un "autista" che si pone davanti alla fila dei bambini e un "controllare" che chiude la fila.

Gli accompagnatori hanno funzioni di controllo per il mantenimento della disciplina e delle condizioni di sicurezza per i trasportati.

IL MANUALE DELL'ACCOMPAGNATORE

- Gli accompagnatori devono farsi trovare al capolinea e alla scuola qualche minuto prima della partenza del Piedibus;
- Nel caso in cui un accompagnatore non sia disponibile dovrà comunicare in anticipo (via telefono) la sua assenza ai Responsabili in modo da poterlo sostituire tempestivamente;
- Il Piedibus deve funzionare come un normale autobus e quindi rispettare gli orari di partenza e quelli di passaggio alle fermate;
- Raccomandare il rispetto dell'orario anche ai bambini
- Sorvegliano i bambini durante il percorso.
- Il genitore controllore ha il compito di compilare il giornale di bordo e controllare da dietro i bambini e nel caso intervenire.

Gli accompagnatori devono cercare di far rispettare alcune regole ai bambini ed in particolare:

- Puntualità alle fermate
- Non si corre
- Non ci si spinge
- Ascoltare gli accompagnatori
- Mantenere la fila
- Indossare le pettorine

Gli accompagnatori svolgono le seguenti funzioni:

- Il genitore autista deve trovarsi sempre alla testa del Piedibus in prossimità dei passaggi pedonali, dare il via al passaggio stesso ed essere in grado di controllare eventuali auto che si avvicinano;

COME SI DEVONO COMPORTARE I BAMBINI

Gli alunni che utilizzano il servizio devono tenere un comportamento corretto, civile e dignitoso, in modo da non disturbare e arrecare danni agli autisti, agli altri alunni, a persone e cose.

Ci sono 5 regole che tutti i bambini del PIEDIBUS devono seguire:

1. ascoltare e ubbidire agli adulti accompagnatori
2. con il Piedibus si cammina e non si corre
3. non ci si spinge con i compagni
4. si mantiene la fila
5. si indossa la pettorina ad alta visibilità



L'Amministrazione comunale di Terno d'Isola, in collaborazione con il Comitato genitori, intende proporre alle famiglie degli alunni frequentanti la locale scuola primaria il **Progetto PIEDIBUS**.

È nostra intenzione proporre l'iniziativa nei giorni di lunedì e mercoledì.

Ad ogni bambino iscritto verrà consegnato:

- un tesserino nominativo che verrà timbrato ad ogni corsa;
- una pettorina ad alta visibilità;
- un poncho impermeabile personalizzato "PIEDIBUS TERNO D'ISOLA" (a richiesta).

Cercheremo di rendere il tragitto CASA - SCUOLA molto allegro e dinamico, così si arriverà a scuola belli carichi (e non solo di libri).

Durante la prima fase di avvio del progetto sono state individuate le seguenti **LINEE**: vedi l'elenco qui a fianco ►

Ovviamente il servizio, che sarà curato direttamente da personale volontario, genitori e non, partirà se vi sarà una adeguata adesione alla proposta.

LINK e CONTATTI UTILI

Amministrazione Comunale Terno d'Isola
Ufficio Pubblica Istruzione
Tel. 035 4940001 - Int. 5
e-mail: segreteria@comune.ternodisola.bg.it
Web: www.comune.ternodisola.bg.it

*Dai sali anche tu
sul Piedibus!!!!
Ti aspettiamo*

LINEA BLU

- 08.05 partenza in Viale dello Sport angolo Via Maratona
- 08.10 Via dei Vignali angolo Via A. Maj
- 08.15 semiciclo di Via Manzù
- 08.20 angolo di Via Manzù con Largo Donizetti
- 08.25 piazzale degli alpini - Scuola

LINEA GIALLA

- 08.05 partenza civico 79 di Via Castegnate
- 08.10 parcheggio bar Optical di Via Castegnate
- 08.15 angolo di Via Castegnate con Via dei Vignali
- 08.25 piazzale degli alpini - Scuola

LINEA VERDE

- 08.05 partenza Via Milano davanti all'Oratorio
- 08.10 Piazza VII Martiri
- 08.15 parcheggio
- 08.25 piazzale degli alpini - Scuola

LINEA ROSSA

- 08.00 partenza in Via IV Novembre angolo Viale Marconi
- 08.05 via IV Novembre angolo via 2 Giugno
- 08.07 parcheggio cimitero
- 08.10 marciapiede via Roma incrocio con Via della Piantade
- 08.15 via Olimpo angolo via Maratona
- 08.20 via Papa Giovanni angolo Via Bravi
- 08.25 piazzale degli alpini - Scuola





CALENDARIO delle Attività e delle Manifestazioni

INVERNO TERNO

25 GENNAIO

ore 21.00 c/o Auditorium Comunale
La Compagnia del Mercato presenta
"Sonderkommando Auschwitz".

1 FEBBRAIO

ore 10.00 c/o Auditorium Comunale
Conferenza: **"La separazione di una società
che cambia, una sfida per i genitori e figli"**.

9 FEBBRAIO

ore 15.30 c/o Teatro Oratorio
Commedia **"Monte dei Pegni"**
Compagnia gli Ueitings.

10 FEBBRAIO

ore 11.00 c/o Auditorium Comunale
Spettacolo **"Perché sono Italiani: il tragico
silenzio delle Foibe"** a cura della Compagnia
Acetico Glaciale.

20 FEBBRAIO

ore 20.00 c/o Teatro Oratorio
Consegna delle Borse di Studio a.s. 2012/2013
interverrà il Maestro **Leonardo Locatelli**
al pianoforte.

22 FEBBRAIO

ore 15.30 c/o Auditorium Comunale
Saggio Corso di Teatro a seguire
Spettacolo di Bolle di Sapone.

8 MARZO

ore 20.30 c/o Auditorium comunale
In occasione della festa della donna
"Rita e le altre" percorso storico attraverso la
scienza e l'identità di genere a cura della
Compagnia "Acetico Glaciale".

9 MARZO

ore 15.30 c/o Teatro Oratorio
La Compagnia Teatrale di Suisio presenta
la commedia **"Ec se ma scemo no"**

22 MARZO

Uscita in occasione della **Festa del Papà**.

6 APRILE

ore 15.30 c/o Teatro Oratorio
Commedia **"Mariti, Mogli, Amanti
e guai... tanti"** Compagnia Albisetti.

7-13 APRILE

SETTIMANA BIBLIOTECARIA
"Nel labirinto di Alice"

13 APRILE

ore 15.30 - Teatro in Auditorium per bambini
e premiazione corcorso **"Superlettore"**.

27 APRILE

ore 14.30 - Presso via Casolini, davanti al Municipio
"Festa di Primavera" organizzato
dall'Ass. Socio Culturale Le gru di Sadako.

30 APRILE

ore 20.30 c/o Auditorium Comunale
Selezioni Terno's got talent.
Per info e iscrizioni rivolgersi in Biblioteca.

4 MAGGIO

ore 15.30 c/o Teatro Oratorio
Commedia **"ol Gigi per Carità"**
Compagnia Mercato.

10 MAGGIO

Uscita in occasione della **Festa della Mamma**.

9-16-23-30 MAGGIO

Camminate per le vie del paese in
collaborazione con AVAP e Teremocc de Teren
partenza ore 20.00 presso il
Piazzale Comunale

Ritaglia e Attacca
sul tuo calendario gli eventi
che non vuoi dimenticare!!

